

النشرة الفصلية في إمارة عجمان  
الربع الرابع 2022

Quarterly Bulletin of the Emirate  
of Ajman Fourth quarter 2022



## جميع الحقوق محفوظة © مركز الإحصاء

حكومة عجمان - الإمارات العربية المتحدة @ 2023

يمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب من قبل أي شخص أو شركة أو جهة بأية وسيلة تصويرية أو إلكترونية أو ميكانيكية بما في ذلك التسجيل الفوتغرافي والتسجيل على أقراص مقروءة أو بأية وسيلة نشر أخرى بما فيها حفظ المعلومات و استرجاعها دون الحصول على موافقة مسبقة صادرة من مركز عجمان للإحصاء، حكومة عجمان، دولة الإمارات العربية المتحدة.

في حالة الاقتباس يرجى الإشارة إلى المطبوعة كالتالي:

مركز عجمان للإحصاء - حكومة عجمان  
النشرة الفصلية في إمارة عجمان الربع الرابع 2022

للتواصل وطلب البيانات الإحصائية يرجى التواصل:

مركز عجمان للإحصاء

البريد الإلكتروني: [info.scc@ajman.ae](mailto:info.scc@ajman.ae)

رقم الهاتف: +971 6 701 6770

الموقع الإلكتروني: [scc.ajman.ae](http://scc.ajman.ae)

ص.ب: 6556، عجمان - دولة الإمارات العربية المتحدة

@sccajman

**All rights reserved © Statistics Center**

Government of Ajman, United Arab Emirates @ 2023

Reproduction or use of any part of this book by any person, company or entity is prohibited by any photographic, electronic or mechanical means, including photographic recording and recording on legible discs or any other means of publication, including storing and retrieving information without obtaining prior approval Issued by Ajman Statistics and Competitiveness Center, Government of Ajman, United Arab Emirates.

**In case of quotation, please refer to the publication as follows:**

Ajman Statistics Center- Government of Ajman  
Quarterly Bulletin of the Emirate of Ajman Fourth quarter 2022

**To communicate and request statistical data, please contact:**

Ajman Statistics Center.

E-mail: [info.scc@ajman.ae](mailto:info.scc@ajman.ae)

Phone number: +971 6 701 6770

website: [scc.ajman.ae](http://scc.ajman.ae)

P.O Box: 6556, Ajman - United Arab Emirates

    @sccajman

## التعريف بمركز عجمان للإحصاء

تم إنشاء "مركز عجمان للإحصاء" استناداً للمرسوم الأميري رقم (8) لسنة 2022. ويعتبر المركز هو الجهة المختصة محلياً في إمارة عجمان والمصدر الرئيس والمرجع الوحيد فيها في الشؤون الإحصائية المنصوص عليها في هذا المرسوم. يهدف المركز إلى تحقيق الغايات التالية:

1. تنظيم وتطوير العمل الإحصائي بما يحقق مصالح الدولة والإمارة.
2. بناء نظام إحصائي محلي متكامل.
3. دعم منظومة اتخاذ القرار في الحكومة ببيانات ومعلومات دقيقة وحديثة.

### الرؤية



بالمعرفة نعزز مستقبل عجمان.

### الرسالة



الارتقاء بالعمل الإحصائي من خلال تطبيق أفضل الممارسات بإتباع المنهجيات العلمية الإحصائية والمعايير الموصى بها دولياً لتلبي إحتياجات مستخدمي البيانات ومتخذي القرار في الإمارة.

### القيم



الجودة / الحيادية / الإحترافية / الموثوقية / الإبداع والابتكار / السرية / الشفافية

## **About ASCC**

Ajman Statistics Center has been established pursuant to the Amiri Decree No.8 of 2022. The Center is the competent local authority in Ajman and the main source and the sole reference in respect of statistical and competitiveness affairs prescribed in this Decree.

**The Center aims at realizing the following objectives:**

1. Organization and development of statistical activities, so that the interests of the UAE and the Emirate are achieved.
2. Development of an integrated local statistical system.
3. Supporting the decision making system of the government through providing accurate and up-to-date data and information.



### **The Vision:**

To enhance Ajman's future through the use of Knowledge



### **The Mission:**

To promote statistical efforts through the application of best practices and following the scientific and statistical methodologies as well as internationally recommended standards to meet the needs of data users and decision makers in the Emirate.



### **The Values:**

Quality / Fairness / Professionalism / Credibility / Creativity & Innovation / Confidentiality / Transparency



## المحتويات

14.....	الفصل الأول.....
14.....	الإحصاءات الحيوية.....
15.....	المواليد الأحياء حسب النوع والجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
16.....	الوفيات في إمارة عجمان حسب النوع والجنسية خلال الربع الرابع 2021-2022.....
17.....	الوفيات في إمارة عجمان حسب الفئات العمرية خلال الربع الرابع 2021-2022.....
18.....	عقود الزواج في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
19.....	الفصل الثاني.....
19.....	الاقتصاد والأعمال.....
20.....	الرخص الجديدة والمجددة والمُلغاة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
20.....	الرخص الجديدة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
21.....	الرخص المجددة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
21.....	الرخص الملغاة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
22.....	التصاريح الاقتصادية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
22..	إجمالي عضوية غرفة عجمان (الجديدة والمجددة) حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022..
24.....	الرخص التجارية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022.....
25.....	الرخص الصناعية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022.....
26.....	الرخص المهنية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022.....
27.....	رخص المهن الحرة حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022.....
28.....	تراخيص تجديد الشركات في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
30.....	تراخيص الشركات الجديدة في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
31.....	الفصل الثالث.....
31.....	التجارة.....
32.....	شهادات المنشأ (التجارة) حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
33.....	قيم شهادات المنشأ (التجارة) حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
34.....	الفصل الرابع.....
34.....	البناء والتشييد.....
35.....	عقود الإيجار السكنية المسجلة حسب الجنسية والمناطق في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
36.....	رخص البناء حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
38.....	الرخص الصادرة للمباني الجديدة حسب نوع الاستخدام في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....

39.....	رخص البناء الصادرة حسب نوع الترخيص في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022
41.....	التصاريح الصادرة من دائرة البلدية والتخطيط حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022
42.....	تقارير مختبر فحص مواد البناء في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022
43.....	شهادات الإنجاز الصادرة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022*
44.....	عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمدينة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022
45.....	عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمنطقة المنامة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022
46.....	عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمنطقة مصفوت في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022
47.....	عدد عقود الشكاوي التي يتم تصديقها حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022
48.....	الشهادات الصادرة لمن يهمه الأمر في دائرة البلدية والتخطيط في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022
49.....	إصدار شهادات إفادة لتسجيل عقد الإيجار في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022
50.....	معاملات دائرة الأراضي والتنظيم العقاري حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022
51.....	حركة تداول دائرة الأراضي والتنظيم العقاري حسب دول مجلس التعاون الخليجي (عقود البيع) في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022
52.....	معاملات التراخيص العقارية حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022
53.....	الفصل الخامس
53.....	البيئة والصحة العامة
54.....	الإنتاج والمنصرف للشتلات الزراعية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022*
55.....	إنتاج المشتل في إمارة عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2021-2022*
56.....	كمية المياه المستخدمة للري في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022
57.....	التحليل التي تم إجرائها بمختبر بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2021-2022
58.....	الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2021-2022
59.....	الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية المنامة حسب النوع خلال الربع الرابع 2021-2022
60.....	الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية مصفوت حسب النوع خلال الربع الرابع 2021-2022
61.....	نتائج التحليل المخبري للأغذية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022
62.....	العينات التي تم تحليلها بمختبر بلدية عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022
63.....	أنشطة قسم الصحة ببلدية عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022
65.....	كمية النفايات المجمعة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022
66.....	إجمالي الكميات المعالجة لشركة عجمان للصرف الصحي ( الخاصة ) المحدودة خلال الربع الرابع 2021-2022
67.....	المخالفات والإنذارات التي تصدرها دائرة البلدية والتخطيط في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022
68.....	الفصل السادس

68.....	قطاع الصحة.....
69.....	المترددون على مستشفى ثومي في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
70.....	زيارات الحوامل مركز الرعاية الصحية حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022.....
71.....	المترددون على عيادات الأسنان حسب الوحدة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022.....
72.....	الفصل السابع.....
72.....	الأمن والسلامة.....
73.....	المركبات المسجلة الجديدة والمجددة حسب نوع المركبة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
74.....	المركبات المسجلة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
75.....	رخص القيادة الصادرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022*.....
76.....	كشف رخص القيادة حسب نوع المعاملة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
77.....	الحوادث المرورية المسجلة حسب نوع الحادث في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
78.....	الحوادث المرورية حسب درجة الإصابة والوفيات في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
79.....	إصابات الحوادث المرورية حسب الفئات العمرية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
80.....	إصابات الحوادث المرورية حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
80.....	الحوادث المرورية حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
81.....	أنشطة إدارة الحماية المدنية بالإدارة العامة للدفاع المدني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
82.....	عدد بلاغات الحريق والغرق والإنقاذ في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
83.....	خدمات الترخيص حسب نوع المركبة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
84.....	الفصل الثامن.....
84.....	السياحة.....
85.....	عدد زوار متحف عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022*.....
86.....	نزلاء الفنادق ولبالي الإقامة حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
88.....	الفنادق حسب الفئات في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022.....
91.....	الفصل التاسع.....
91.....	المؤسسات ذات النفع العام.....
92.....	قيم المساعدات الاجتماعية الممنوحة من قبل وزارة تنمية المجتمع بإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
93.....	المساعدات الاجتماعية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....
94.....	الفصل العاشر.....
94.....	النقل والمواصلات.....
95.....	إحصائيات النقل البحري في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022.....



- 96.....حافلات النقل العام حسب الخطوط في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022\*
- 97.....حافلات النقل العام حسب الركاب في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022
- 98.....إحصائيات مركبات الأجرة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022

## Contents

CHAPTER ONE.....	14
Vital Statistics .....	14
Live births according to gender and nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022.....	15
Deaths according to gender and nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022.....	16
Deaths by age groups in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022.....	17
Marriage contracts in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	18
CHAPTER TWO.....	19
Economics and Business .....	19
New, renewed, and canceled licenses in the Emirate of Ajman during Fourth quarter 2021-2022 .....	20
New licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	20
Renewed licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	21
Canceled licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	21
Economic permits in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	22
Total membership of Ajman Chamber (new and renewed) according to type of license in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022.....	22
Commercial Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022 .....	24
Industrial Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022.....	25
Professional Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022 .....	26
Free Lancer Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022.....	27
Companies' renewed licenses in the free zone according to license type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	28
New companies' licenses in the free zone according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022.....	30
CHAPTER THREE.....	31
Trade.....	31
Certificates of origin (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 ...	32
Value of Origin Certificates (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022.....	33
CHAPTER FOUR .....	34
Building & Construction .....	34
Registered tenancy contracts by nationality and region in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	35
Building licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	36
Licenses issued for new buildings according to type of use in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	38
Building Licenses issued according to type of license in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022.....	39
Permits issued by the Municipality and Planning Department according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022.....	41

Building material's testing laboratory reports in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022.....	42
Building materials testing laboratory reports in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022 .....	42
Certificates of Achievement issued in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022* .....	43
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Ajman city during the Fourth quarter 2021-2022 .....	44
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Manama region in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	45
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Masfout region in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	46
No. of ratified complaints contracts according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022.....	47
Certificates issued to whom it November concern in the Municipality & planning.....	48
Issuing certificates of affidavit to register the lease contract in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	49
Lands & Real Estate Regulatory Department transactions according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022 .....	50
Trade movement of the Department of Land and Real Estate Regulation according to GCC countries (Sales contracts) in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter .....	51
2021-2022.....	51
Real estate licensing transactions according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022.....	52
CHAPTER FIVE .....	53
Environment & Public Health .....	53
The consumed & production of agricultural seedlings in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022*.....	54
Production of seedling according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022* .....	55
Quantity of water used in irrigation in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	56
Tests conducted in Ajman Municipality Laboratory according to type during the Fourth quarter 2021-2022.....	57
Slaughtered animals inspected by Ajman Municipality according to type during the Fourth quarter 2021-2022.....	58
Slaughtered animals inspected by Manama Municipality according to type during the Fourth quarter 2021-2022.....	59
Slaughtered animals inspected by Masfout Municipality according to type during the Fourth quarter 2021-2022.....	60
Results of laboratory nutritional analysis in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	61
Samples analyzed by the laboratory of Ajman Municipality during the Fourth quarter 2021-2022 .....	62
Activities of health division in Ajman Municipality during the Fourth quarter 2021-2022 .....	63
The amount of wastes collected in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022.....	65
Total processed quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Fourth quarter 2021-2022.....	66

Violations and warnings issued by Municipality & planning Department in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	67
CHAPTER SIX .....	68
Health Sector .....	68
Thumbay hospital visitors in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022.....	69
Pregnant women visits of primary health care center by nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022 .....	70
Dental clinics visitors by unit in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter .....	71
2022.....	71
CHAPTER SEVEN .....	72
Safety and Security .....	72
Registered New and refurbished vehicles according to type of vehicle in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	73
Registered vehicles in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	74
Issued driving licenses according to license type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022* .....	75
Driving licenses list according to transaction type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022.....	76
Registered traffic accidents according to accident type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	77
Traffic accidents by injury degree and deaths in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022.....	<b>78</b>
Traffic accidents injuries by age groups in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022	<b>79</b>
Traffic accidents injuries by nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022	<b>80</b>
Traffic accidents by gender in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022.....	<b>80</b>
The activities of the civil protection department at the general administration of civil defense in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	<b>81</b>
No. of Reports for fire, drowning and rescue in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022.....	82
Licensing services by vehicle type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	83
CHAPTER EIGHT .....	84
Tourism.....	84
No. of Ajman Museum visitors during the Fourth quarter 2021-2022* .....	85
Hotels guests & guest nights by nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022.....	86
Hotels by classes in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022.....	88
CHAPTER NINE .....	91
Institutions of Public Benefit.....	91
Value of Social assistance granted by the Ministry of Community Development in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022.....	92
Social assistance in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	93
CHAPTER TEN .....	94
Transportation .....	94

Passenger's marine trips in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022.....	95
Public transport buses by lines in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022*.....	96
Public transport buses by passengers in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022 .....	97
Taxi statistics in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022 .....	98

الفصل الأول  
الإحصاءات الحيوية

**CHAPTER ONE**  
**Vital Statistics**



جدول (1-1) Table

المواليد الأحياء حسب النوع والجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Live births according to gender and nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

المواليد الأحياء Live Births									الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	إجمالي الإناث Total Females	إجمالي الذكور Total Males	غير مواطن Non- Citizen			مواطن Citizen				
			إجمالي غير المواطنين Total Non- Citizens	إناث Females	ذكور Males	إجمالي المواطنين Total Citizens	إناث Females	ذكور Males		
592	282	310	534	253	281	58	29	29	أكتوبر October	2022
631	312	319	580	290	290	51	22	29	نوفمبر November	
509	242	267	471	220	251	38	22	16	ديسمبر December	
1,732	836	896	1,585	763	822	147	73	74	المجموع Total	
655	290	365	604	262	342	51	28	23	أكتوبر October	2021
638	320	318	600	307	293	38	13	25	نوفمبر November	
558	278	280	517	256	261	41	22	19	ديسمبر December	
1,851	888	963	1,721	825	896	130	63	67	المجموع Total	

Source: Ministry of Health & Prevention

المصدر: وزارة الصحة ووقاية المجتمع

Source: Public Health Service Center in Ajman-Birth and Death Department

المصدر: مركز الصحة العامة في عجمان-قسم المواليد والوفيات

جدول (2-1) Table

الوفيات في إمارة عجمان حسب النوع والجنسية خلال الربع الرابع 2021-2022  
Deaths according to gender and nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

الوفيات Deaths									السنوات Years	
المجموع Total	إجمالي الإناث Total Females	إجمالي الذكور Total Males	غير مواطن Non- Citizen			مواطن Citizen				
			إجمالي غير المواطنين Total Non- Citizens	إناث Females	ذكور Males	إجمالي المواطنين Total Citizens	إناث Females	ذكور Males		
39	12	27	34	10	24	5	2	3	أكتوبر October	2022
42	17	25	39	15	24	3	2	1	نوفمبر November	
50	18	32	44	16	28	6	2	4	ديسمبر December	
131	47	84	117	41	76	14	6	8	المجموع Total	
54	14	40	46	11	35	8	3	5	أكتوبر October	2021
51	15	36	50	14	36	1	1	0	نوفمبر November	
64	20	44	61	18	43	3	2	1	ديسمبر December	
169	49	120	157	43	114	12	6	6	المجموع Total	

Source: Ministry of Health & Prevention

المصدر: وزارة الصحة ووقاية المجتمع

Source: Public Health Service Center in Ajman-Birth and Death Department المصدر: مركز الصحة العامة في عجمان-قسم المواليد والوفيات

جدول (3-1) Table

الوفيات في إمارة عجمان حسب الفئات العمرية خلال الربع الرابع 2021-2022  
Deaths by age groups in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

2021				2022				الفئات العمرية Age Groups
المجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	المجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	
12	3	6	3	5	2	2	1	أقل من سنة Less than one Year
5	3	1	1	1	0	1	0	1-9
3	0	2	1	3	2	0	1	10-19
19	9	5	5	10	4	2	4	20-29
17	4	8	5	18	8	4	6	30-39
29	10	4	15	25	7	7	11	40-49
20	7	6	7	16	6	7	3	50-59
32	18	9	5	15	7	2	6	60-69
18	5	7	6	24	12	10	2	70-79
14	5	3	6	14	2	7	5	80 سنة فأكثر 80 years and more
169	64	51	54	131	50	42	39	المجموع Total

Source: Ministry of Health & Prevention

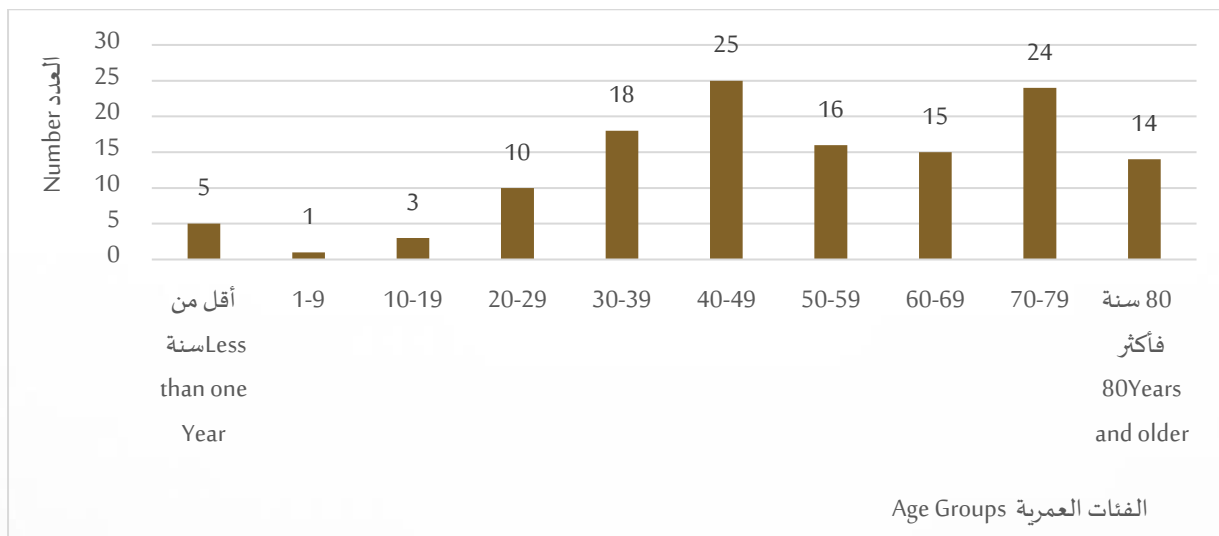
المصدر: وزارة الصحة ووقاية المجتمع

Source: Public Health Service Center in Ajman-Birth and Death Department

المصدر: مركز الصحة العامة في عجمان-قسم المواليد والوفيات

شكل ( 1-1 ) Figure

الوفيات في إمارة عجمان حسب الفئات العمرية خلال الربع الرابع 2022  
Deaths by age groups in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022



جدول (4-1) Table

عقود الزواج في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Marriage contracts in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

عقود الزواج Marriage contracts	الأشهر Months	السنوات Years
81	أكتوبر October	2022
81	نوفمبر November	
93	ديسمبر December	
255	المجموع Total	
125	أكتوبر October	2021
111	نوفمبر November	
102	ديسمبر December	
338	المجموع Total	

Source: Ministry of justice

المصدر: وزارة العدل

الفصل الثاني  
الاقتصاد والأعمال

**CHAPTER TWO**  
**Economics and Business**

جدول (1-2) Table

الرخص الجديدة والمجددة والملغاة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
New, renewed, and canceled licenses in the Emirate of Ajman during Fourth quarter 2021-2022

إجمالي الرخص Total No. of licenses		تصنيف الرخصة License Classification
الربع الرابع 2021 Fourth quarter 2021	الربع الرابع 2022 Fourth quarter 2022	
1,052	1,377	الرخص الجديدة New licenses
6,282	6,297	الرخص المجددة Renewed licenses
306	151	الرخص الملغاة Canceled licenses
7,640	7,825	المجموع Total

Source: Department of Economic Development

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية

جدول (2-2) Table

الرخص الجديدة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
New licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

المجموع Total		الرخص الجديدة New licenses						نوع الرخصة Type of license
		ديسمبر December		نوفمبر November		أكتوبر October		
		2021	2022	2021	2022	2021	2022	
567	760	198	215	206	269	163	276	مهنية Professional
448	566	151	164	160	199	137	203	تجارية Commercial
24	33	8	6	8	13	8	14	صناعية Industrial
13	18	6	6	3	7	4	5	بدايات Beginnings
1,052	1,377	363	391	377	488	312	498	المجموع Total

Source: Department of Economic Development

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية



جدول (2-3) Table

الرخص المجددة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Renewed licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

المجموع Total		الرخص المجددة Renewed licenses						نوع الرخصة Type of license
		ديسمبر December		نوفمبر November		اكتوبر October		
		2021	2022	2021	2022	2021	2022	
3,225	3,169	1,023	979	1,122	1,105	1,080	1,085	مهنية Professional
2,824	2,883	861	864	1,009	999	954	1,020	تجارية Commercial
223	232	75	69	79	81	69	82	صناعية Industrial
10	13	3	3	5	4	2	6	بدايات Beginnings
6,282	6,297	1,962	1,915	2,215	2,189	2,105	2,193	المجموع Total

Source: Department of Economic Development

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية

جدول (2-4) Table

الرخص الملغاة حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Canceled licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

المجموع Total		الرخص الملغاة Canceled licenses						نوع الرخصة Type of license
		ديسمبر December		نوفمبر November		أكتوبر October		
		2021	2022	2021	2022	2021	2022	
168	69	42	19	75	23	51	27	مهنية Professional
124	73	38	28	43	29	43	16	تجارية Commercial
5	7	3	3	2	2	0	2	صناعية Industrial
9	2	3	0	3	1	3	1	بدايات Beginnings
306	151	86	50	123	55	97	46	المجموع Total

Source: Department of Economic Development

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية

جدول (5-2) Table

التصاريح الاقتصادية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Economic permits in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

عدد التصاريح The number of permits		الأشهر Months
الربع الرابع 2021 Fourth quarter 2021	الربع الرابع 2022 Fourth quarter 2022	
3,964	5,059	أكتوبر October
4,385	5,148	نوفمبر November
3,973	4,212	ديسمبر December
12,322	14,419	المجموع Total

Source: Department of Economic Development

المصدر: دائرة التنمية الاقتصادية

جدول (6-2) Table

إجمالي عضوية غرفة عجمان (الجديدة والمجددة) حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022- 2021

Total membership of Ajman Chamber (new and renewed) according to type of license in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

نوع الرخصة License Type						الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	المهن الحرة Freelance	بدايات Beginnings	المهنية Professional	الصناعية Industrial	التجارية Commercial		
3,615	151	6	1,480	102	1,876	أكتوبر October	2022
3,686	164	12	1,468	112	1,930	نوفمبر November	
3,120	135	11	1,262	88	1,624	ديسمبر December	
10,421	450	29	4,210	302	5,430	المجموع Total	
3,352	145	7	1,328	86	1,786	أكتوبر October	2021
3,573	147	7	1,407	103	1,909	نوفمبر November	
3,254	133	9	1,293	94	1,725	ديسمبر December	
10,179	425	23	4,028	283	5,420	المجموع Total	

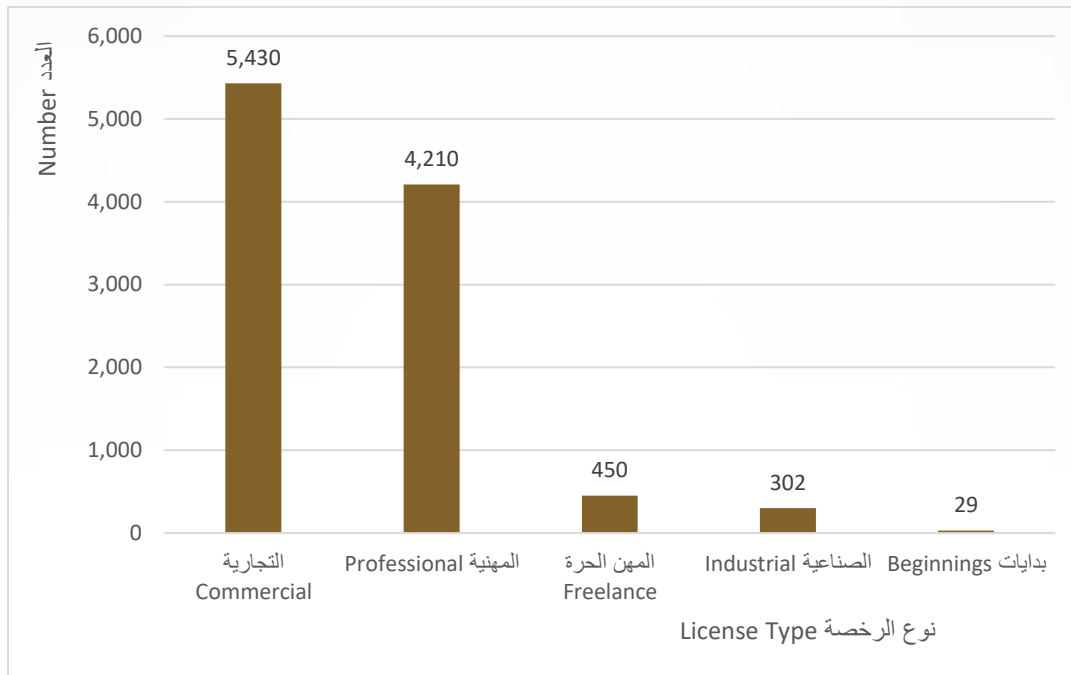
Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

شكل (1 - 2) Figure

إجمالي عضوية غرفة عجمان (الجديدة والمجددة) حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022

Total membership of Ajman Chamber (new and renewed) according to type of license in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022



جدول (7-2) Table

الرخص التجارية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022  
Commercial Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022

legal entity	الرخص التجارية Commercial Licenses				الكيان القانوني
	المجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	
Solidarity Company	1	1	0	0	شركة تضامن
Limited Liability Company	1,816	531	627	658	شركة ذات مسؤولية محدودة
Public Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة عامة
Private Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة خاصة
Free zone company	370	105	139	126	شركة منطقة حرة
Free zone Company (free media)	200	59	69	72	شركة منطقة حرة (إعلامية حرة)
A Branch of Gulf Company	0	0	0	0	فرع لشركة خليجية
A branch of a local trading company	0	0	0	0	فرع لشركة تجارية محلية
A branch of a local company	5	2	2	1	فرع لشركة محلية
A Branch of a foreign Company	3	2	0	1	فرع لشركة أجنبية
Business Partnership	4	0	4	0	شراكة أعمال
Free Zone Company Branch	1	0	0	1	فرع شركة منطقة حرة
Free Zone Company Branch (Media zone)	12	12	0	0	فرع شركة منطقة حرة (الإعلامية الحرة)
Branch of a foreign individual business	0	0	0	0	فرع مؤسسة تجارية فردية أجنبية
Individual Foundation	1,298	392	452	454	مؤسسة فردية
Free Zone Establishment (F.Z.E)	880	284	316	280	مؤسسة منطقة حرة (م.م.ح)
Free Media Zone Corporation	542	152	211	179	مؤسسة منطقة إعلامية حرة
Service Agent	0	0	0	0	وكيل خدمات
One-Person Company LLC	297	84	110	103	شركة ذات الشخص الواحد (ذ.م.م)
Simple recommendation company	1	0	0	1	شركة توصية بسيط
Total	5,430	1,624	1,930	1,876	المجموع

Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

جدول (8-2) Table

الرخص الصناعية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022  
Industrial Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022

legal entity	الرخص الصناعية Industrial Licenses				الكيان القانوني
	المجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	
Solidarity Company	0	0	0	0	شركة تضامن
Limited Liability Company	214	61	76	77	شركة ذات مسؤولية محدودة
Public Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة عامة
Private Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة خاصة
Free zone company	20	10	6	4	شركة منطقة حرة
Free zone Company (free media)	0	0	0	0	شركة منطقة حرة (إعلامية حرة)
A Branch of Gulf Company	0	0	0	0	فرع لشركة خليجية
A branch of a local trading company	0	0	0	0	فرع لشركة تجارية محلية
A branch of a local company	0	0	0	0	فرع لشركة محلية
A Branch of a foreign Company	0	0	0	0	فرع لشركة أجنبية
Business Partnership	0	0	0	0	شراكة أعمال
Free Zone Company Branch	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة
Free Zone Company Branch (Media zone)	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة (الإعلامية الحرة)
Branch of a foreign individual business	0	0	0	0	فرع مؤسسة تجارية فردية أجنبية
Individual Foundation	26	6	11	9	مؤسسة فردية
Free Zone Establishment (F.Z.E)	19	6	11	2	مؤسسة منطقة حرة (م.م.ح)
Free Media Zone Corporation	0	0	0	0	مؤسسة منطقة إعلامية حرة
Service Agent	0	0	0	0	وكيل خدمات
One-Person Company LLC	22	5	8	9	شركة ذات الشخص الواحد (ذ.م.م)
Simple recommendation company	1	0	0	1	شركة توصية بسيطة
Total	302	88	112	102	المجموع

Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

جدول (9-2) Table

الرخص المهنية حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022  
Professional Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022

legal entity	الرخص المهنية Professional Licenses				الكيان القانوني
	المجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	
Solidarity Company	0	0	0	0	شركة تضامن
Limited Liability Company	1,014	313	367	334	شركة ذات مسؤولية محدودة
Public Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة عامة
Private Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة خاصة
Free zone company	89	23	33	33	شركة منطقة حرة
Free zone Company (free media)	0	0	0	0	شركة منطقة حرة (إعلامية حرة)
A Branch of Gulf Company	0	0	0	0	فرع لشركة خليجية
A branch of a local trading company	0	0	0	0	فرع لشركة تجارية محلية
A branch of a local company	0	0	0	0	فرع لشركة محلية
A Branch of a foreign Company	1	1	0	0	فرع لشركة أجنبية
Business Partnership	74	19	33	22	شراكة أعمال
Free Zone Company Branch	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة
Free Zone Company Branch (Media zone)	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة (الإعلامية الحرة)
Branch of a foreign individual business	0	0	0	0	فرع مؤسسة تجارية فردية أجنبية
Individual Foundation	2,591	778	878	935	مؤسسة فردية
Free Zone Establishment (F.Z.E)	212	60	71	81	مؤسسة منطقة حرة (م.م.ح)
Free Media Zone Corporation	0	0	0	0	مؤسسة منطقة إعلامية حرة
Service Agent	0	0	0	0	وكيل خدمات
One-Person Company LLC	229	68	86	75	شركة ذات الشخص الواحد (ذ.م.م)
Simple recommendation company	0	0	0	0	شركة توصية بسيطة
Total	4,210	1,262	1,468	1,480	المجموع

Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان



جدول (10-2) Table

رخص المهن الحرة حسب الكيان القانوني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022  
Free Lancer Licenses by the legal entity in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022

legal entity	رخص المهن الحرة Free Lancer Licenses				الكيان القانوني
	المجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	
Solidarity Company	0	0	0	0	شركة تضامن
Limited Liability Company	0	0	0	0	شركة ذات مسؤولية محدودة
Public Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة عامة
Private Joint Stock Company	0	0	0	0	شركة مساهمة خاصة
Free zone company	0	0	0	0	شركة منطقة حرة
Free zone Company (free media)	0	0	0	0	شركة منطقة حرة (إعلامية حرة)
A Branch of Gulf Company	0	0	0	0	فرع لشركة خليجية
A branch of a local trading company	0	0	0	0	فرع لشركة تجارية محلية
A branch of a local company	0	0	0	0	فرع لشركة محلية
A Branch of a foreign Company	0	0	0	0	فرع لشركة أجنبية
Business Partnership	0	0	0	0	شراكة أعمال
Free Zone Company Branch	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة
Free Zone Company Branch (Media zone)	0	0	0	0	فرع شركة منطقة حرة (الإعلامية الحرة)
Branch of a foreign individual business	0	0	0	0	فرع مؤسسة تجارية فردية أجنبية
Individual Foundation	0	0	0	0	مؤسسة فردية
Free Zone Establishment (F.Z.E)	450	135	164	151	مؤسسة منطقة حرة (م.م.ح)
Free Media Zone Corporation	0	0	0	0	مؤسسة منطقة إعلامية حرة
Service Agent	0	0	0	0	وكيل خدمات
One-Person Company LLC	0	0	0	0	شركة ذات الشخص الواحد (ذ.م.م)
Simple recommendation company	0	0	0	0	شركة توصية بسيطة
Total	450	135	164	151	المجموع

Source Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

جدول (11-2) Table

تراخيص تجديد الشركات في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022

Companies' renewed licenses in the free zone according to license type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

المجموع Total	الرواد* Pioneers*	المهن الحرة Free Lance	التجارة الإلكترونية E-commerce	الصناعية Industrial	الخدمية Services	التجارية Commercial	الأشهر Months	السنوات Years
583	1	103	10	4	91	374	أكتوبر October	2022
616	4	124	13	16	93	366	نوفمبر November	
544	0	109	6	13	74	342	ديسمبر December	
1,743	5	336	29	33	258	1,082	المجموع Total	
556	3	78	4	11	83	377	أكتوبر October	2021
555	4	90	3	13	93	352	نوفمبر November	
584	0	101	5	8	86	384	ديسمبر December	
1,695	7	269	12	32	262	1,113	المجموع Total	

Source: Ajman free Zone

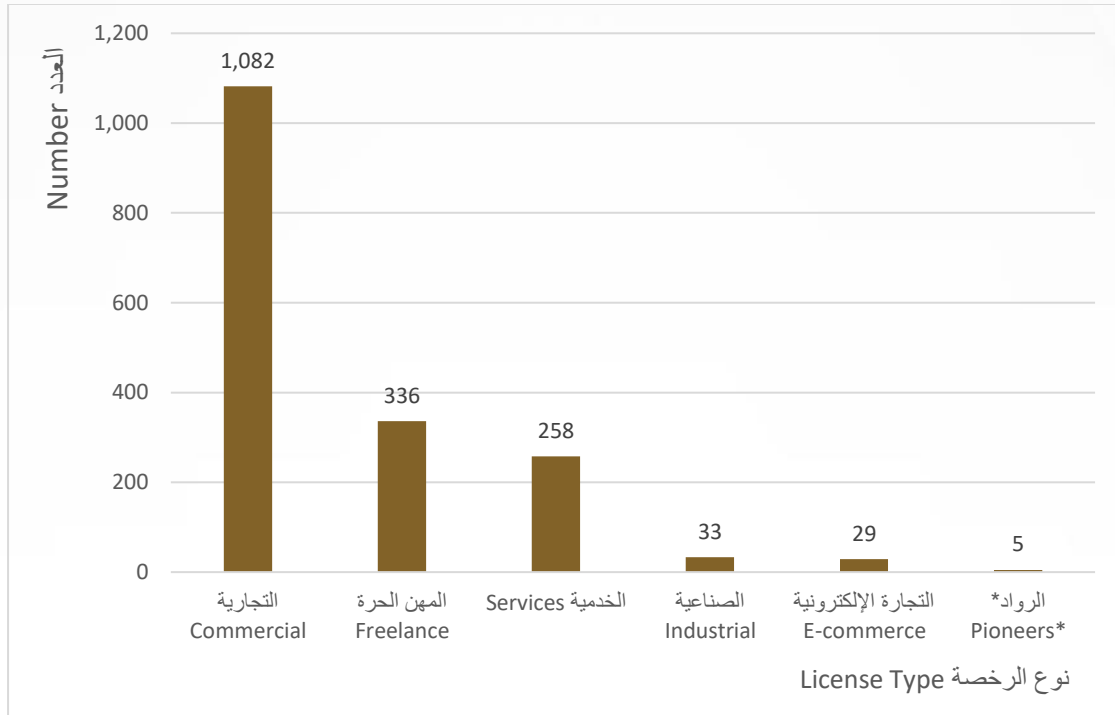
المصدر: منطقة عجمان الحرة

\*رخصة الرواد هي رخصة طرحتها منطقة عجمان الحرة لتمكين الشباب ودعم استقلالهم مهنيًا. تتاح هذه الرخصة للشباب ما بين 20 و 30 عاماً ما يجعلها مثالية للطلاب الجامعيين، الخريجين، رواد الأعمال، والشركات الناشئة

\*Pioneers License: The Pioneers' License has been created to empower youth and enable professional independence. It is available to those between 20 to 30 years of age, so it's ideal for under-graduates, postgraduates, young entrepreneurs, and start-up companies

شكل (2-2) Figure

تراخيص تجديد الشركات في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022  
**Companies' renewed licenses in the free zone according to license type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022**



جدول (12-2) Table

تراخيص الشركات الجديدة في المنطقة الحرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع  
2022-2021

New companies' licenses in the free zone according to type in the Emirate of Ajman  
during the Fourth quarter 2021-2022

المجموع Total	الرواد* Pioneers*	المهن الحرة Free lance	التجارة الإلكترونية E-commerce	الصناعية Industrial	الخدمية Services	التجارية Commercial	الأشهر Months	السنوات Years
102	0	43	3	2	15	39	أكتوبر October	2022
109	1	45	3	3	11	46	نوفمبر November	
98	1	24	2	3	16	52	ديسمبر December	
309	2	112	8	8	42	137	المجموع Total	
156	1	63	9	1	21	61	أكتوبر October	2021
140	2	62	6	3	17	50	نوفمبر November	
104	0	45	4	1	11	43	ديسمبر December	
400	3	170	19	5	49	154	المجموع Total	

Source: Ajman free Zone

المصدر: منطقة عجمان الحرة

\*رخصة الرواد هي رخصة طرحتها منطقة عجمان الحرة لتمكين الشباب ودعم استقلالهم مهنيًا. تتاح هذه الرخصة للشباب ما بين 20 و 30 عاماً ما يجعلها مثالية للطلاب الجامعيين، الخريجين، رواد الأعمال، والشركات الناشئة

\*Pioneers License: The Pioneers' License has been created to empower youth and enable professional independence. It is available to those between 20 to 30 years of age, so it's ideal for under-graduates, postgraduates, young entrepreneurs, and start-up companies

الفصل الثالث  
التجارة

**CHAPTER THREE**  
**Trade**

جدول (1-3) Table

شهادات المنشأ (التجارة) حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Certificates of origin (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

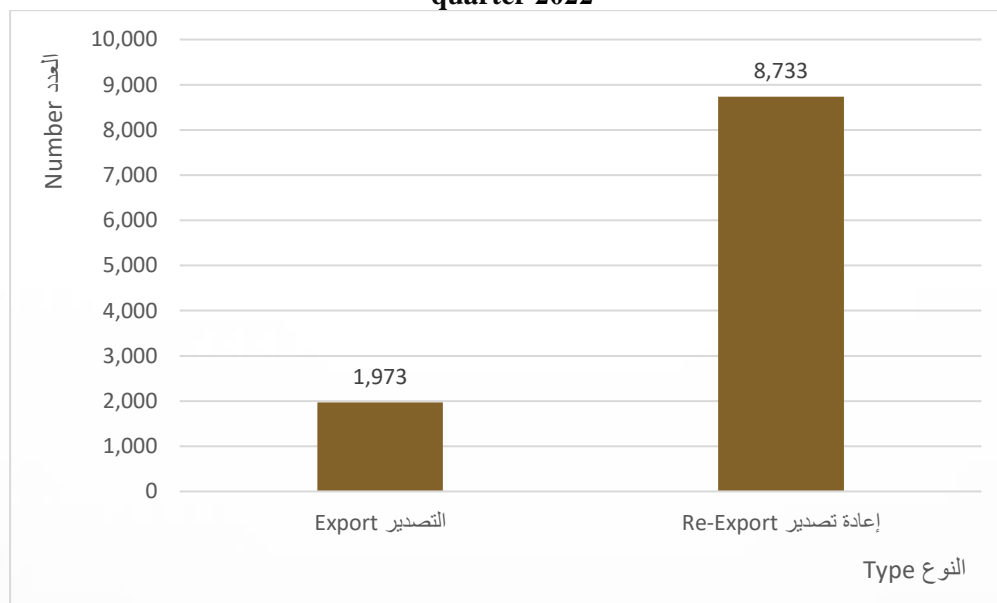
المجموع Total	إعادة تصدير Re-Export	التصدير Export	الأشهر Months	السنوات Years
3,600	2,936	664	أكتوبر October	2022
3,810	3,094	716	نوفمبر November	
3,296	2,703	593	ديسمبر December	
10,706	8,733	1,973	المجموع Total	
2,553	1,904	649	أكتوبر October	2021
3,033	2,346	687	نوفمبر November	
2,947	2,327	620	ديسمبر December	
8,533	6,577	1,956	المجموع Total	

Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

شكل (1-3) Figure

شهادات المنشأ (التجارة) حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022  
Certificates of origin (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022





جدول (2-3) Table

قيم شهادات المنشأ (التجارة) حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Value of Origin Certificates (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

Value: AED

القيمة: درهم

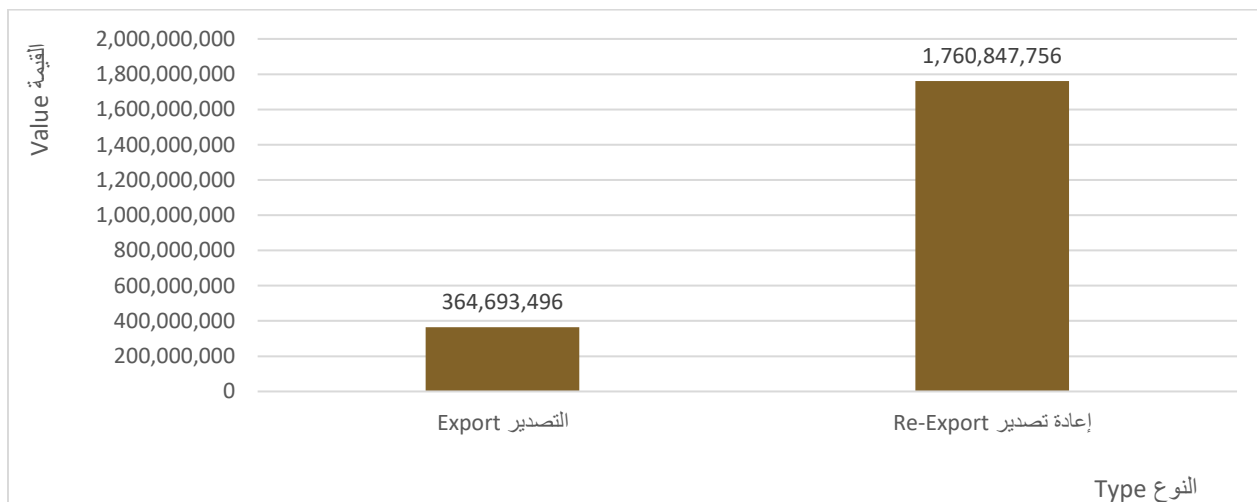
المجموع Total	إعادة تصدير Re-Export	التصدير Export	الأشهر Months	السنوات Years
716,867,769	605,193,343	111,674,426	أكتوبر October	2022
827,702,333	694,863,146	132,839,187	نوفمبر November	
580,971,150	460,791,267	120,179,883	ديسمبر December	
2,125,541,252	1,760,847,756	364,693,496	المجموع Total	
729,789,117	610,482,990	119,306,127	أكتوبر October	2021
1,183,244,591	981,388,241	201,856,350	نوفمبر November	
797,884,712	639,615,963	158,268,749	ديسمبر December	
2,710,918,420	2,231,487,194	479,431,226	المجموع Total	

Source: Ajman Chamber

المصدر: غرفة عجمان

شكل (2-3) Figure

قيم شهادات المنشأ (التجارة) في إمارة عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2022  
Value of Origin Certificates (Trade) by type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022



## الفصل الرابع البناء والتشييد

## CHAPTER FOUR Building & Construction

جدول (1-4) Table

عقود الإيجار السكنية المسجلة حسب الجنسية والمناطق في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Registered tenancy contracts by nationality and region in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

إجمالي العقود Total No. of Contracts	المنطقة Region									الأشهر Months	السنوات Years
	المنامة Al-Manama			مصفوت Masfout			مدينة عجمان Ajman City				
	المجموع Total	عدد العقود لغير المواطنين No. of Non-Citizen Contracts	عدد العقود للمواطنين No. of Citizen Contracts	المجموع Total	عدد العقود لغير المواطنين No. of Non-Citizen Contracts	عدد العقود للمواطنين No. of Citizen Contracts	المجموع Total	عدد العقود لغير المواطنين No. of Non-Citizen Contracts	عدد العقود للمواطنين No. of Citizen Contracts		
6,408	21	19	2	62	56	6	6,325	5,887	438	أكتوبر October	2022
6,448	18	18	0	64	56	8	6,366	5,925	441	نوفمبر November	
6,527	6	4	2	13	4	9	6,508	6,090	418	ديسمبر December	
19,383	45	41	4	139	116	23	19,199	17,902	1,297	المجموع Total	
5,817	15	14	1	50	41	9	5,752	5,280	472	أكتوبر October	2021
6,136	21	17	4	62	49	13	6,053	5,618	435	نوفمبر November	
5,359	23	20	3	51	46	5	5,285	4,924	361	ديسمبر December	
17,312	59	51	8	163	136	27	17,090	15,822	1,268	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (2-4) Table  
رخص البناء حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Building licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter  
2021-2022

المجموع Total	نوع الرخصة License Type					الأشهر Months	السنوات Years
	أخرى* Other*	مباني حكومية Government Buildings	مباني صناعية Industrial Buildings	مباني سكنية وتجارية Residential and Commercial Buildings	فيلات سكنية Residential Villas		
395	18	0	13	100	264	أكتوبر October	2022
513	12	2	21	96	382	نوفمبر November	
484	17	0	14	106	347	ديسمبر December	
1,392	47	2	48	302	993	المجموع Total	
398	9	0	11	62	316	أكتوبر October	2021
435	14	0	13	72	336	نوفمبر November	
367	13	0	15	62	277	ديسمبر December	
1,200	36	0	39	196	929	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

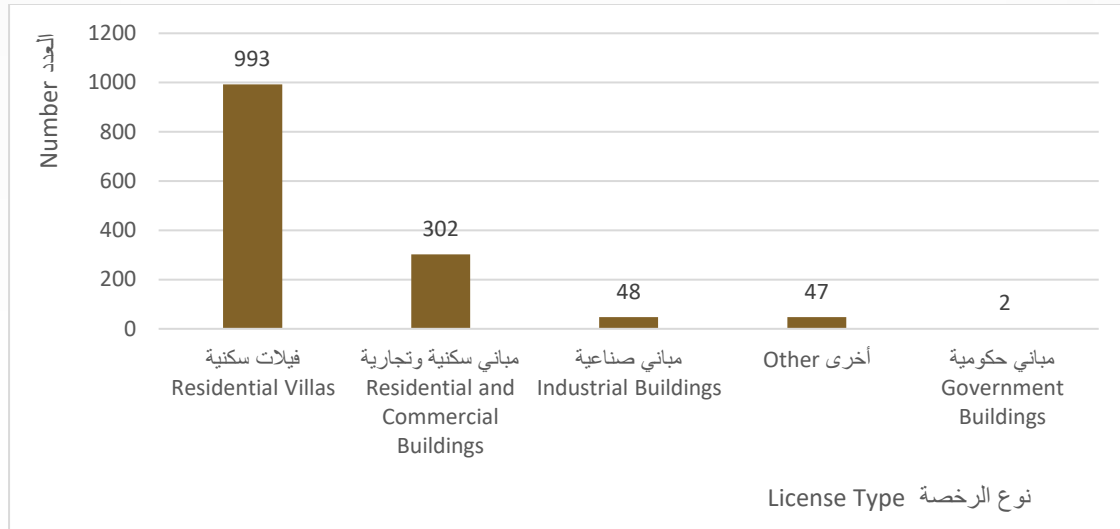
\*المعاملات الأخرى: -مساجد - تعلبي - ميزانين - أبراج إتصالات - ملحق

\*Other Transactions: -Mosques - Education - Mezzanine - Telecommunications - Extension

شكل (1-4) Figure

رخص البناء حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022

Building licenses according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022



جدول (3-4) Table

الرخص الصادرة للمباني الجديدة حسب نوع الاستخدام في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Licenses issued for new buildings according to type of use in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

نوع الاستخدام Type of use						الأشهر Months	السنوات Years
مباني غير سكنية Non-residential buildings			مباني سكنية Residential buildings				
المساحة المبنية (متر مربع) Built-up area (Square Meter)	عدد المباني No. of buildings	عدد الرخص No. of Licenses	المساحة المبنية (متر مربع) Built-up area (Square Meter)	عدد المباني No. of buildings	عدد الرخص No. of Licenses		
11,444	5	15	196,861.1	126	153	أكتوبر October	2022
26,206.6	17	10	117,086.5	200	232	نوفمبر November	
9,237.9	12	10	100,187.25	209	135	ديسمبر December	
46,888.5	34	35	414,134.85	535	520	المجموع Total	
237,509.60	6	9	89,187.50	79	197	أكتوبر October	2021
11,540.82	13	11	96,651.50	145	204	نوفمبر November	
35,501.27	5	8	74,771.80	113	155	ديسمبر December	
284,551.69	24	28	260,610.80	337	556	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (4-4) Table

رخص البناء الصادرة حسب نوع الترخيص في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Building Licenses issued according to type of license in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

المجموع Total	نوع الترخيص Type of License				الأشهر Months	السنوات Years
	أخرى* Other*	إضافات Annexes	تجديد Renewal	جديد New		
395	159	42	26	168	أكتوبر October	2022
513	211	27	33	242	نوفمبر November	
484	234	58	47	145	ديسمبر December	
1,392	604	127	106	555	المجموع Total	
398	125	29	38	206	أكتوبر October	2021
435	153	31	36	215	نوفمبر November	
367	135	35	34	163	ديسمبر December	
1,200	413	95	108	584	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

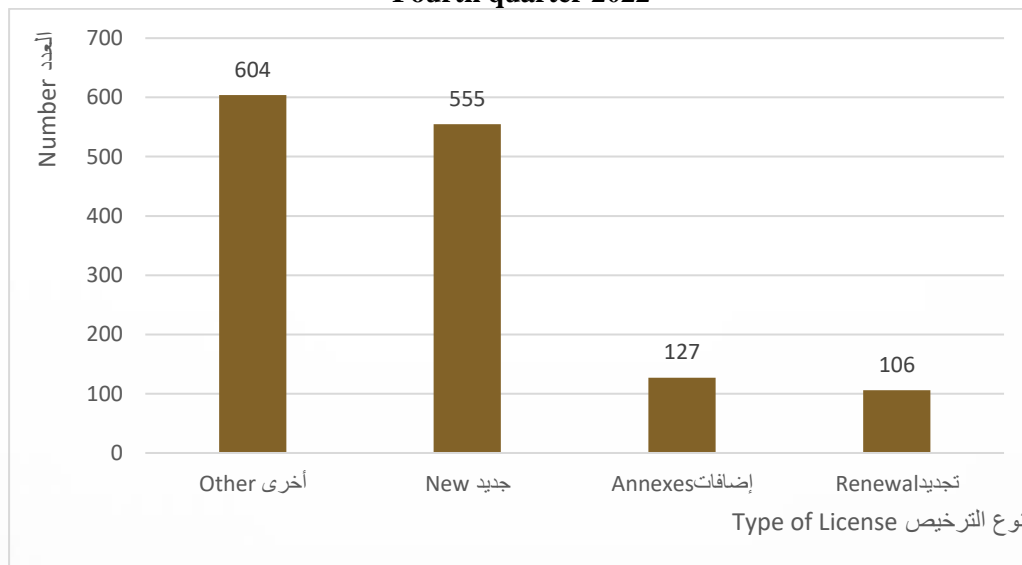
المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*المعاملات الأخرى:-مساجد - تعليمي - ميزانين - أبراج إتصالات- ملحق

\*Other Transactions: -Mosques - Education - Mezzanine - Telecommunications - Extension

شكل ( 2-4) Figure

رخص البناء الصادرة حسب نوع الترخيص في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022  
Building Licenses issued according to type of license in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022



جدول (5-4) Table

معاملات رخص البناء الصادرة حسب القطاع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Transactions of building licenses issued by sector in the Emirate of Ajman during the  
Fourth quarter 2021-2022

القطاع Sector									الأسهر Months	السنوات Years
المجموع Total	مصفوت Masfout	المنامة Al- Manama	مركز المدينة City Center	الزوراء Al - Zorah	الجنوبي South	الأوسط Middle	الشرقي East	الشمالي North		
395	14	3	15	21	32	45	245	20	أكتوبر October	2022
513	22	5	20	43	56	55	285	27	نوفمبر November	
484	24	5	14	52	37	68	252	32	ديسمبر December	
1,392	60	13	49	116	125	168	782	79	المجموع Total	
398	21	5	27	17	57	67	182	22	أكتوبر October	2021
435	23	5	33	4	59	73	218	20	نوفمبر November	
367	12	9	24	12	62	63	171	14	ديسمبر December	
1,200	56	19	84	33	178	203	571	56	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط



جدول (6-4) Table

التصاريح الصادرة من دائرة البلدية والتخطيط حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-  
2022

Permits issued by the Municipality and Planning Department according to type in the  
Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

المجموع Total	تصاريح الهدم Demolition Permits	تصاريح الصيانة Maintenance permits	الأشهر Months	السنوات Years
15	3	12	أكتوبر October	2022
29	6	23	نوفمبر November	
23	8	15	ديسمبر December	
67	17	50	المجموع Total	
30	6	24	أكتوبر October	2021
37	9	28	نوفمبر November	
31	6	25	ديسمبر December	
98	21	77	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (7-4) Table

تقارير مختبر فحص مواد البناء في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Building material's testing laboratory reports in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

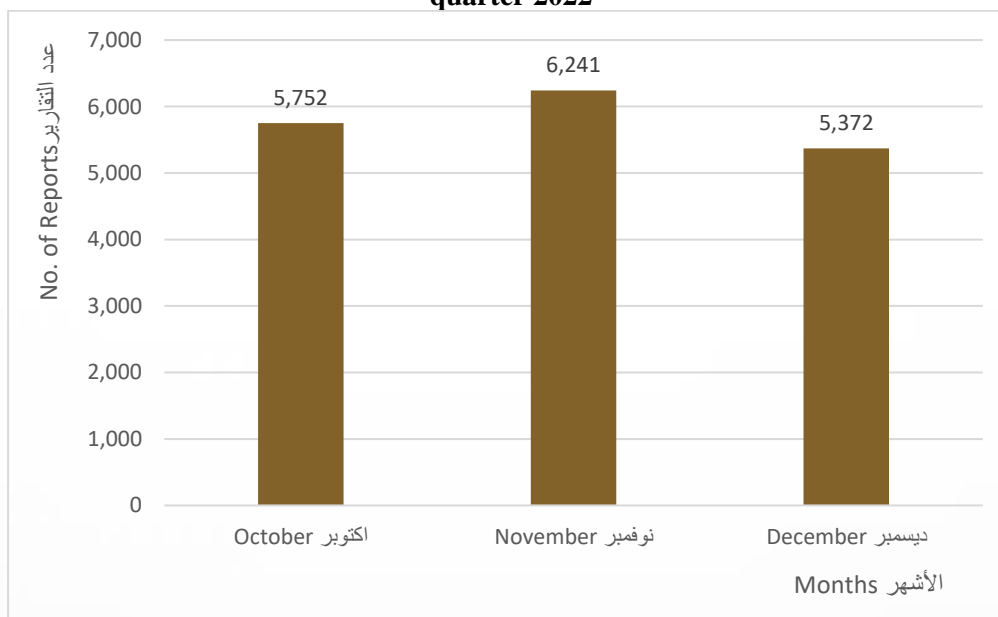
عدد التقارير No. of Reports	الأشهر Months	السنوات Years
5,752	أكتوبر October	2022
6,241	نوفمبر November	
5,372	ديسمبر December	
17,365	المجموع Total	
4,600	أكتوبر October	2021
4,937	نوفمبر November	
4,877	ديسمبر December	
14,414	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

شكل (3-4) Figure

تقارير مختبر فحص مواد البناء في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022  
Building materials testing laboratory reports in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022



جدول (8-4) Table (8-4)

شهادات الإنجاز الصادرة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022\*  
Certificates of Achievement issued in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter  
2021-2022\*

شهادات الإنجاز النهائية Perm. Certificates of Achievement	الأشهر Months	السنوات Years
131	أكتوبر October	2022
217	نوفمبر November	
221	ديسمبر December	
569	المجموع Total	
85	أكتوبر October	2021
158	نوفمبر November	
118	ديسمبر December	
361	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*Temporary certificates of achievement service have been canceled

\*تم إلغاء خدمة شهادات الإنجاز المؤقتة

جدول (4-9) Table

عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمدينة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Ajman city during the Fourth quarter 2021-2022

عدد العقود المصدقة No. of Certified Contracts						الأسهر Months	السنوات Years
المجموع Total	استثماري Investment	تجاري Commercial	سكن موظفين Staff housing	سكن عمال Labor camps	سكن عائلي Family housing		
8,651	8	2,296	10	12	6,325	أكتوبر October	2022
8,723	29	2,313	5	10	6,366	نوفمبر November	
8,630	25	2,080	5	12	6,508	ديسمبر December	
26,004	62	6,689	20	34	19,199	المجموع Total	
7,768	11	1,991	12	2	5,752	أكتوبر October	2021
8,370	13	2,273	15	16	6,053	نوفمبر November	
7,212	19	1,892	11	5	5,285	ديسمبر December	
23,350	43	6,156	38	23	17,090	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (4 - 10) Table

عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمنطقة المنامة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-  
2022

Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Manama region in the Emirate of  
Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

عدد العقود المصدقة No. of Certified Contracts						الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	استثماري Investment	تجاري Commercial	سكن موظفين Staff housing	سكن عمال Labor camps	سكن عائلي Family housing		
67	0	46	0	0	21	أكتوبر October	2022
80	1	61	0	0	18	نوفمبر November	
56	1	49	0	0	6	ديسمبر December	
203	2	156	0	0	45	المجموع Total	
65	1	49	0	0	15	أكتوبر October	2021
65	1	42	1	0	21	نوفمبر November	
55	0	31	1	0	23	ديسمبر December	
185	2	122	2	0	59	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (4 - 11) Table

عقود الإيجار المصدقة (شامل لجميع العقود) لمنطقة مصفوت في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022

Certified lease contracts (inclusive of all contracts) in Masfout region in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

عدد العقود المصدقة No. of Certified Contracts						الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	استثماري Investment	تجاري Commercial	سكن موظفين Staff housing	سكن عمال Labor camps	سكن عائلي Family housing		
201	1	131	7	0	62	أكتوبر October	2022
189	4	121	0	0	64	نوفمبر November	
162	0	149	0	0	13	ديسمبر December	
552	5	401	7	0	139	المجموع Total	
170	1	119	0	0	50	أكتوبر October	2021
215	1	152	0	0	62	نوفمبر November	
178	1	126	0	0	51	ديسمبر December	
563	3	397	0	0	163	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (4-12) Table

عدد عقود الشكاوي التي يتم تصديقها حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
No. of ratified complaints contracts according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

المجموع Total	عقود الشكاوي التجارية Commercial complaints contracts	عقود الشكاوي السكنية Residential complaints contracts	الأشهر Months	السنوات Years
135	44	91	أكتوبر October	2022
192	39	153	نوفمبر November	
167	42	125	ديسمبر December	
494	125	369	المجموع Total	
332	81	251	أكتوبر October	2021
118	49	69	نوفمبر November	
92	42	50	ديسمبر December	
542	172	370	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (4-13) Table

الشهادات الصادرة لمن يهمه الأمر في دائرة البلدية والتخطيط في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022

Certificates issued to whom it November concern in the Municipality & planning Department in Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

المجموع Total	الشهادات الصادرة من مكتب مصفوت Certificates issued by Office of Masfout	الشهادات الصادرة من مركز خدمة المدينة Certificates issued by the City Service Center	الأشهر Months	السنوات Years
737	18	719	أكتوبر October	2022
545	11	534	نوفمبر November	
351	7	344	ديسمبر December	
1,633	36	1,597	المجموع Total	
720	4	716	أكتوبر October	2021
682	6	676	نوفمبر November	
468	3	465	ديسمبر December	
1,870	13	1,857	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط



جدول (4-14) Table

إصدار شهادات إفادة لتسجيل عقد الايجار في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Issuing certificates of affidavit to register the lease contract in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

الشهادات الإفادة التي تم إصدارها Testimonies issued	الأشهر Months	السنوات Years
8	أكتوبر October	2022
5	نوفمبر November	
2	ديسمبر December	
15	المجموع Total	
4	أكتوبر October	2021
5	نوفمبر November	
1	ديسمبر December	
10	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (4-15) Table

معاملات دائرة الأراضي والتنظيم العقاري حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022  
Lands & Real Estate Regulatory Department transactions according to type in the  
Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022

المجموع Total	الأشهر Months			نوع المعاملات Type of transactions
	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	
380	75	277	28	تسجيل عقار جديد Registering a new Real estate
179	45	59	75	تسجيل تحديث أو تبديل سند ملكية Register an update or change a title deed
94	20	55	19	تسجيل دمج أو فرز لعقار لذات المالك Register a merge or sort of a property for the same owner
625	276	204	145	تسجيل مبدئي لبيع وحدة عقارية Initial registration of the real estate unit
446	115	164	167	إصدار شهادة لمن يهمه الأمر Issuing a certificate to those who it November concern
55	18	21	16	صورة طبق الأصل Spitting image
1,799	493	669	637	تسجيل بيع عقار/ وحدة عقارية Real estate sale registration Real Estate Unit
71	20	32	19	تسجيل عقار أو وحدة عقارية بالهبة Registration of real estate or real estate unit in the Waiver
75	16	31	28	تسجيل بالوراثة Hereditary registration
324	83	123	118	تسجيل الرهن Mortgage registration
27	9	6	12	تسجيل تعديل الرهن Mortgage modification registration
102	33	38	31	تسجيل فك الرهن Register mortgage redemption
0	0	0	0	التحوط* Hedging*
412	126	128	158	التقييم العقاري Real Estate Appraisal
4,589	1,329	1,807	1,453	المجموع Total

Source: Department of Land and Real Estate Regulation

المصدر: دائرة الأراضي والتنظيم العقاري

\*التحوط هو إجراء يتم بموجبه طلب إيداع تحوط لدى الدائرة، مضمونه إيقاف أي تصرف في الأرض لمدة مؤقتة لا تتجاوز ثلاثة أشهر مقابل رسم محدد في قائمة الرسوم المعتمدة.

\*Hedging is a procedure to be carried out by depositing an application with the concerned department, guaranteeing the cessation any action on the land for a period of time not exceeding three months for a fee specified in the list of approved fees.

جدول (4-16) Table

حركة تداول دائرة الأراضي والتنظيم العقاري حسب دول مجلس التعاون الخليجي (عقود البيع) في إمارة  
عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022

Trade movement of the Department of Land and Real Estate Regulation according to  
GCC countries (Sales contracts) in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter  
2021-2022

المجموع Total	دول مجلس التعاون الخليجي GCC Countries	الإمارات UAE	الأشهر Months	السنوات Years
336	34	302	أكتوبر October	2022
313	49	264	نوفمبر November	
206	24	182	ديسمبر December	
855	107	748	المجموع Total	
276	46	230	أكتوبر October	2021
304	32	272	نوفمبر November	
245	32	213	ديسمبر December	
825	110	715	المجموع Total	

Source: Department Of Land and Real Estate Regulation

المصدر: دائرة الأراضي والتنظيم العقاري

جدول (4- 17) Table

معاملات التراخيص العقارية حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Real estate licensing transactions according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

المجموع Total	نوع المعاملة Transactions Type			الأشهر Months	السنوات Years
	التصاريح الإعلانية Advertising permits	تسجيل وسيط عقاري (جديد / تجديد) Registering a real estate broker (New/Renewal)	تسجيل قيد مكتب عقاري (جديد / تجديد) Real estate office listing (New/Renewal)		
102	18	37	47	أكتوبر October	2022
158	29	73	56	نوفمبر November	
103	20	43	40	ديسمبر December	
363	67	153	143	المجموع Total	
176	8	75	93	أكتوبر October	2021
165	33	54	78	نوفمبر November	
147	7	60	80	ديسمبر December	
488	48	189	251	المجموع Total	

Source: Department of Land and Real Estate Regulation

المصدر: دائرة الأراضي والتنظيم العقاري

الفصل الخامس  
البيئة والصحة العامة

**CHAPTER FIVE**  
**Environment & Public Health**

جدول (1-5) Table

الإنتاج والمنصرف للشتلات الزراعية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022\*  
The consumed & production of agricultural seedlings in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022\*

مغطيات تربة Soil Covers		زهور حولية Annual Flowers		أشجار Trees		شجيرات Bushes		الأشهر Months	السنوات Years
المنتصرف Consumed	الإنتاج Production	المنتصرف Consumed	الإنتاج Production	المنتصرف Consumed	الإنتاج Production	المنتصرف Consumed	الإنتاج Production		
3,202	3,064	0	0	652	200	3,202	1,514	أكتوبر October	2022
0	1,824	0	0	60	0	3,390	5,075	نوفمبر November	
0	0	0	0	478	267	2,264	0	ديسمبر December	
3,202	4,888	0	0	1,190	467	8,856	6,589	المجموع Total	
1,876	240	0	0	32	332	1,213	3,511	أكتوبر October	2021
1600	1,444	0	0	546	0	1,900	2,720	نوفمبر November	
500	0	0	0	20	615	0	10,799	ديسمبر December	
3,976	1,684	0	0	598	947	3,113	17,030	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department/Agriculture section

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط/قسم الزراعة

\* انخفضت بيانات المشاتل بسبب قلة الطلب في سنة 2022 مع وجود وفرة من مخزون عام 2021

\* Seedling data decreased due to low demand in 2022 with an abundance of stocks in 2021

جدول (2-5) Table

إنتاج المشتل في إمارة عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2021-2022\*

Production of seedling according to type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022\*

المجموع Total	مغطيات تربة Soil Covers	زهور موسمية Seasonal flowers		شجيرات Bushes			أشجار Tress			الأشهر Months	السنوات Years
		زهور صيفية Summer flowers	زهور شتوية Winter flowers	نباتات داخلية Indoor plants	أشجار بيئية Environm ental trees	أشجار زينة Decorative trees	أشجار مثمرة Fruitful trees	أشجار بيئية Environm ental trees	أشجار زينة Decorati ve trees		
4,778	3,064	0	0	0	0	1,514	200	0	0	أكتوبر October	2022
6,899	1,824	0	0	0	0	5,075	0	0	0	نوفمبر November	
267	0	0	0	0	0	0	0	267	0	ديسمبر December	
11,944	4,888	0	0	0	0	6,589	200	267	0	المجموع Total	
4,083	240	0	0	181	0	3,330	0	0	332	أكتوبر October	2021
4,164	1,444	0	0	0	0	2,720	0	0	0	نوفمبر November	
11,414	0	0	0	411	0	10,388	615	0	0	ديسمبر December	
19,661	1,684	0	0	592	0	16,438	615	0	332	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

\*انخفضت بيانات المشتل بسبب قلة الطلب في سنة 2022 مع وجود وفرة من مخزون عام 2021

\* Seedling data decreased due to low demand in 2022 with an abundance of stocks in 2021

جدول (3-5) Table

كمية المياه المستخدمة للري في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Quantity of water used in irrigation in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

Volume: Million m<sup>3</sup>

الحجم: مليون م<sup>3</sup>

كمية المياه المستخدمة للري Quantity of water used for irrigation	الأشهر Months	السنوات Years
1.000	أكتوبر October	2022
0.910	نوفمبر November	
0.813	ديسمبر December	
2.723	المجموع Total	
0.990	أكتوبر October	2021
0.986	نوفمبر November	
0.865	ديسمبر December	
2.841	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

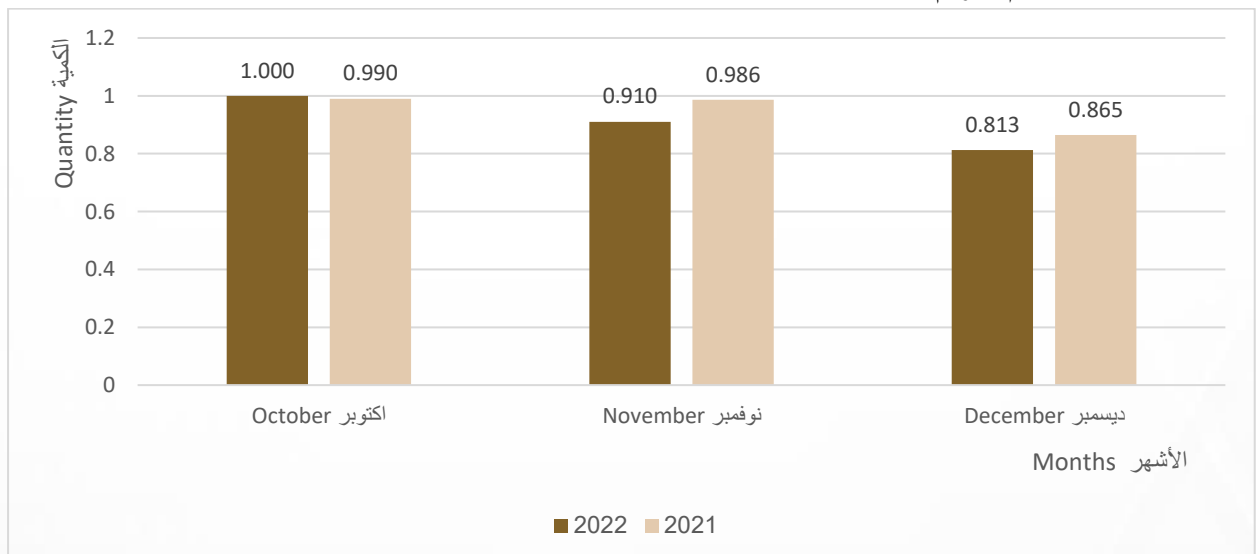
المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

شكل ( 1-5 ) Figure

كمية المياه المستخدمة للري في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2021  
Quantity of water used in irrigation in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

Volume: Million m<sup>3</sup>

الحجم: مليون م<sup>3</sup>





جدول (4-5) Table

التحاليل التي تم إجرائها بمختبر بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2021-2022  
Tests conducted in Ajman Municipality Laboratory according to type during the Fourth quarter 2021-2022

المجموع Total	التحاليل الفيزيائية Physical Tests	التحاليل الكيميائية Chemical Tests	التحاليل الميكروبيولوجية Microbiologic Tests	الأشهر Months	السنوات Years
1,655	286	448	921	أكتوبر October	2022
1,867	291	550	1,026	نوفمبر November	
1,939	281	555	1,103	ديسمبر December	
5,461	858	1,553	3,050	المجموع Total	
1,869	697	486	686	أكتوبر October	2021
2,273	753	597	923	نوفمبر November	
2,087	674	562	851	ديسمبر December	
6,229	2,124	1,645	2,460	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (5-5) Table

الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية عجمان حسب النوع خلال الربع الرابع 2021-2022  
Slaughtered animals inspected by Ajman Municipality according to type during the Fourth quarter 2021-2022

غير صالحة للإستهلاك Not fit for consumption					صالحة للإستهلاك Passed for consumption					الأيام Months	السنوات Years
المجموع Total	بقرة Cows	غنم Sheep	ماعز Goats	إبل Camels	المجموع Total	بقرة Cows	غنم Sheep	ماعز Goats	إبل Camels		
13	0	3	5	5	1,927	19	757	1,077	74	أكتوبر October	2022
6	0	2	4	0	1,836	39	695	1,053	49	نوفمبر November	
12	0	6	4	2	2,042	44	848	1,103	47	ديسمبر December	
31	0	11	13	7	5,805	102	2,300	3,233	170	المجموع Total	
2	0	0	1	1	3,090	34	802	2,164	90	أكتوبر October	2021
8	1	4	3	0	2,758	25	703	1,949	81	نوفمبر November	
5	0	1	4	0	2,970	30	836	2,052	52	ديسمبر December	
15	1	5	8	1	8,818	89	2,341	6,165	223	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (5-6) Table

الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية المنامة حسب النوع خلال الربع الرابع 2021-2022  
Slaughtered animals inspected by Manama Municipality according to type during the Fourth quarter 2021-2022

غير صالحة للإستهلاك Not fit for consumption					صالحة للإستهلاك Passed for consumption					الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheep	ماعز Goats	إبل Camels	المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheep	ماعز Goats	إبل Camels		
0	0	0	0	0	122	2	33	86	1	أكتوبر October	2022
0	0	0	0	0	96	1	30	65	0	نوفمبر November	
0	0	0	0	0	105	1	37	65	2	ديسمبر December	
0	0	0	0	0	323	4	100	216	3	المجموع Total	
1	0	0	1	0	77	3	23	51	0	أكتوبر October	2021
0	0	0	0	0	97	2	31	64	0	نوفمبر November	
0	0	0	0	0	102	3	32	67	0	ديسمبر December	
1	0	0	1	0	276	8	86	182	0	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (5-7) Table

الذبائح التي تم الكشف عليها من قبل بلدية مصفوت حسب النوع خلال الربع الرابع 2021-2022  
Slaughtered animals inspected by Masfout Municipality according to type during the Fourth quarter 2021-2022

غير صالحة للإستهلاك Not fit for consumption					صالحة للإستهلاك Passed for consumption					الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheep	ماعز Goats	إبل Camels	المجموع Total	بقر Cows	غنم Sheep	ماعز Goats	إبل Camels		
4	0	4	0	0	1,261	12	352	888	9	أكتوبر October	2022
2	0	0	2	0	1,136	12	320	790	14	نوفمبر November	
7	0	3	4	0	1,510	34	571	891	14	ديسمبر December	
13	0	7	6	0	3,907	58	1,243	2,569	37	المجموع Total	
3	0	3	0	0	1,195	8	483	700	4	أكتوبر October	2021
4	0	3	1	0	1,046	12	392	639	3	نوفمبر November	
2	1	0	1	0	1,475	15	608	849	3	ديسمبر December	
9	1	6	2	0	3,716	35	1,483	2,188	10	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (5-8) Table

نتائج التحليل المخبري للأغذية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Results of laboratory nutritional analysis in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

نتائج التحليل Test Results			الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	غير صالحة Unfit	صالحة Fit		
970	82	888	أكتوبر October	2022
1,065	74	991	نوفمبر November	
1,161	65	1,096	ديسمبر December	
3,196	221	2,975	المجموع Total	
841	207	634	أكتوبر October	2021
981	211	770	نوفمبر November	
881	177	704	ديسمبر December	
2,703	595	2,108	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (5-9) Table

العينات التي تم تحليلها بمختبر بلدية عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Samples analyzed by the laboratory of Ajman Municipality during the Fourth quarter 2021-2022

عينات أخرى (شكاوي) Other Samples (Complaints)	عينات استشارية واستيراد Consulting and Importing Samples	مسوحات دورية Periodic Surveys	عينات التصدير Exporting Samples	مياه الشرب Drinking Water	الأشهر Months	السنوات Years
9	383	150	145	257	أكتوبر October	2022
5	436	107	181	254	نوفمبر November	
1	521	83	198	252	ديسمبر December	
15	1,340	340	524	763	المجموع Total	
7	394	66	142	175	أكتوبر October	2021
10	393	119	135	226	نوفمبر November	
15	411	9	152	211	ديسمبر December	
32	1,198	194	429	612	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

جدول (10-5) Table

أنشطة قسم الصحة ببلدية عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022

Activities of health division in Ajman Municipality during the Fourth quarter 2021-2022

محلات تم زيارتها Shops Visited	إعتماد مركبة صحية Vehicle approval Permit(Health)	عدد طلبات شهادة الإفراج الصحي للشحنات الغذائية No. of requests for health release certificate for food shipments	الأشهر Months	السنوات Years
563	121	615	أكتوبر October	2022
401	119	624	نوفمبر November	
483	103	584	ديسمبر December	
1,447	343	1,823	المجموع Total	
761	70	251	أكتوبر October	2021
620	67	278	نوفمبر November	
596	109	265	ديسمبر December	
1,977	246	794	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

يتبع جدول (5-10) Con. Table

أنشطة قسم الصحة ببلدية عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022

Activities of health division in Ajman Municipality during the Fourth quarter 2021-2022

عينات المختبر Laboratory Samples		المخالفات infractions		الإنذارات Warnings		الشهادات الصحية Certificates of health		الأشهر Months	السنوات Years
استيراد Import	تصدير Export	منازل Houses	محلات تجارية Shops	منازل Houses	محلات تجارية Shops	بيطرية Veterinary	تصدير Export		
353	145	0	50	0	113	0	217	أكتوبر October	2022
405	181	0	26	0	83	1	243	نوفمبر November	
500	198	0	21	0	82	0	211	ديسمبر December	
1,258	524	0	97	0	278	1	671	المجموع Total	
360	142	0	125	0	454	2	203	أكتوبر October	2021
356	135	0	116	0	560	0	195	نوفمبر November	
374	152	0	79	0	548	0	216	ديسمبر December	
1,090	429	0	320	0	1,562	2	614	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط



جدول (11-5) Table

كمية النفايات المجمعة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2021  
The amount of wastes collected in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

Quantities: 1000 Ton

الكمية: ألف طن

كمية النفايات المجمعة Quantity of Collected Waste	الأشهر Months	السنوات Years
96,658	أكتوبر October	2022
95,975	نوفمبر November	
99,410	ديسمبر December	
292,043	المجموع Total	
107,630	أكتوبر October	2021
101,713	نوفمبر November	
90,095	ديسمبر December	
299,438	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

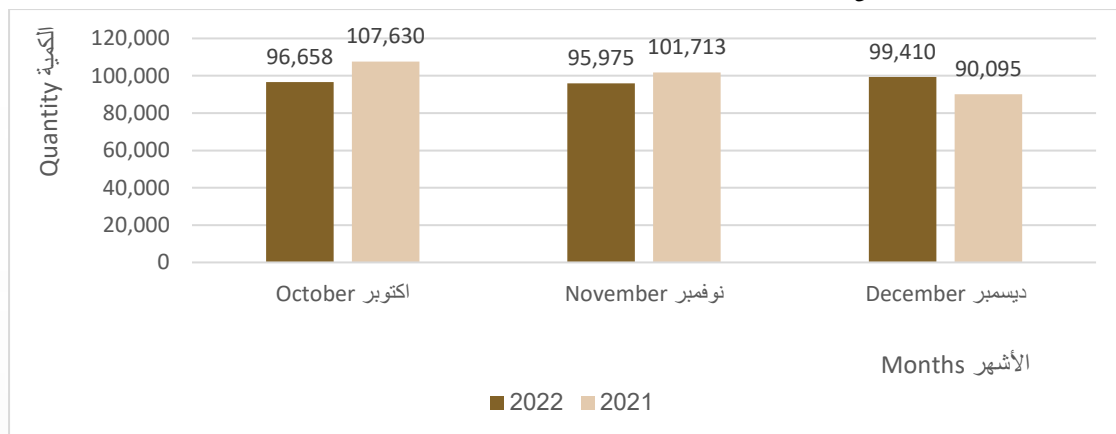
المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

شكل (2-5) Figure

كمية النفايات المجمعة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022-2021  
The amount of wastes collected in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

Quantities: 1000 Ton

الكمية: ألف طن



جدول (12-5) Table

إجمالي الكميات المعالجة لشركة عجمان للصرف الصحي ( الخاصة ) المحدودة خلال الربع الرابع 2021-2022

Total processed quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Fourth quarter 2021-2022

Volume: m<sup>3</sup>

الحجم: م<sup>3</sup>

مياه الصرف الصحي Wastewater	الأشهر Months	السنوات Years
4,090,113	أكتوبر October	2022
3,924,379	نوفمبر November	
3,962,159	ديسمبر December	
11,976,651	المجموع Total	
3,662,254	أكتوبر October	2021
3,536,911	نوفمبر November	
3,584,926	ديسمبر December	
10,784,091	المجموع Total	

Source: Ajman Sewerage (Private) Limited Company

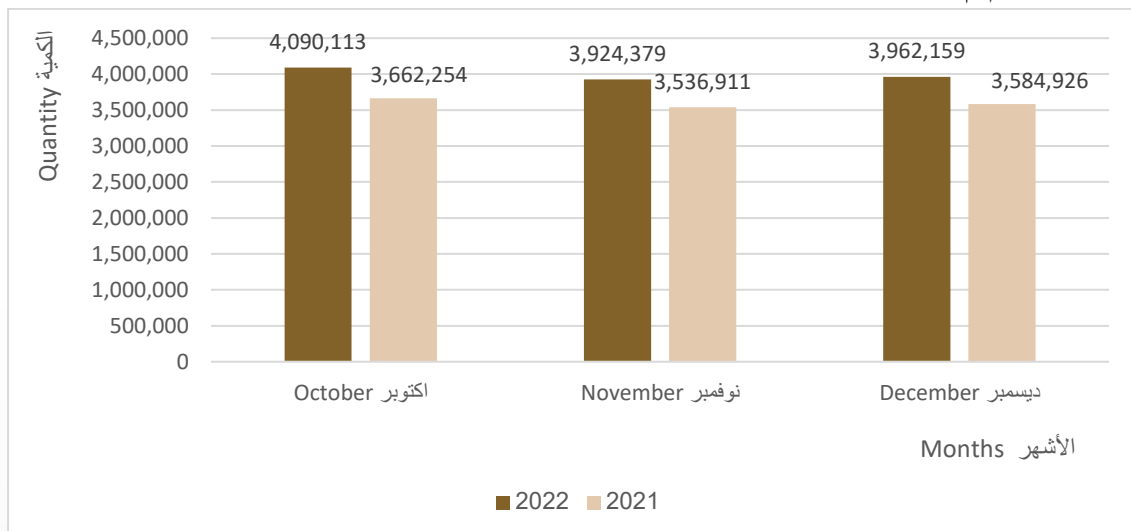
المصدر : شركة عجمان للصرف الصحي (الخاصة) المحدودة

شكل (3-5) Figure

الكميات المعالجة لشركة عجمان للصرف الصحي ( الخاصة ) المحدودة خلال الربع الرابع 2022-2021  
processed quantities of Ajman Sewerage (Private) Limited company during the Fourth quarter 2021-2022

Volume: m<sup>3</sup>

الحجم: م<sup>3</sup>



جدول (5-13) Table

المخالفات والإنذارات التي تصدرها دائرة البلدية والتخطيط في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022

Violations and warnings issued by Municipality & planning Department in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

الإنذارات Warnings			المخالفات Violations			الأشهر Months	السنوات Years
الأفراد individuals	المركبات Vehicles	الشركات Companies	الأفراد individuals	المركبات Vehicles	الشركات Companies		
0	3	225	0	116	65	أكتوبر October	2022
0	4	49	1	107	95	نوفمبر November	
2	10	239	9	340	95	ديسمبر December	
2	17	513	10	563	255	المجموع Total	
0	4	116	3	6	65	أكتوبر October	2021
1	2	143	1	9	82	نوفمبر November	
3	4	68	1	12	70	ديسمبر December	
4	10	327	5	27	217	المجموع Total	

Source: Municipality & planning Department

المصدر: دائرة البلدية والتخطيط

## الفصل السادس قطاع الصحة

## CHAPTER SIX Health Sector

جدول (1-6) Table

المترددون على مستشفى ثومبي في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022

Thumbay hospital visitors in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

عدد المترددين No. of visitors	الأشهر Months	السنوات Years
19,258	أكتوبر October	2022
18,343	نوفمبر November	
16,503	ديسمبر December	
54,104	المجموع Total	
14,050	أكتوبر October	2021
13,796	نوفمبر November	
13,420	ديسمبر December	
41,266	المجموع Total	

Source: Ministry of Health& prevention

المصدر: وزارة الصحة ووقاية المجتمع

جدول (2-6) Table

زيارات الحوامل مركز الرعاية الصحية حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022  
Pregnant women visits of primary health care center by nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022

الجنسية Nationality			الأشهر Months	الزيارات Visits	
المجموع Total	غير مواطنات Non-Citizens	مواطنات Citizens			
22	6	16	3-0	الأولى First	الحوامل Pregnant
16	7	9	6-3		
1	0	1	9-6		
39	13	26	المجموع Total		
58	19	39	الثانية Second		
51	24	27	الثالثة Third		
34	19	15	الرابعة Fourth		
22	15	7	الخامسة Fifth		
5	2	3	السادسة Sixth		
0	0	0	السابعة Seventh		
0	0	0	أخرى (سونار) Other(sonar)		
170	79	91	المجموع Total		
1	1	0	جدد New cases		
0	0	0	قدامى Repeat cases		
1	1	0	المجموع Total		

Source: Ministry of Health& prevention

المصدر: وزارة الصحة ووقاية المجتمع

جدول (3-6) Table

المترددون على عيادات الأسنان حسب الوحدة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022  
Dental clinics visitors by unit in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022

المترددون visitors			الوحدة Unit	السنوات Years
المجموع Total	متردد Visitors	جديد New		
971	614	357	مركز مشيرف الصحي Mushairef Health Center	2022
30	23	7	مركز مزيرع الصحي Mazira Health Center	
97	64	33	مركز المنامة الصحي Al- Manama Health Center	
0	0	0	مركز الحميدية الصحي Al-Hamidiya Health Center	
2,450	2,115	335	المركز التخصصي لطب الأسنان Specialist Dental Center	
202	186	16	مركز المدينة الصحي* AL Madinah Health Center*	
3,750	3,002	748	المجموع Total	

Source: Ministry of Health& prevention

المصدر: وزارة الصحة ووقاية المجتمع

\*تم البدء في خدمة علاجات الأسنان في مركز المدينة الصحي في شهر ابريل 2022

\*Dental treatment service was launched at the AlMadinah Health Center in April 2022

## الفصل السابع الأمن والسلامة

## CHAPTER SEVEN Safety and Security



جدول (1-7) Table

المركبات المسجلة الجديدة والمجددة حسب نوع المركبة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Registered New and refurbished vehicles according to type of vehicle in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

نوع المركبة Type of vehicle								السنين Years
المجموع Total	جهاز ميكانيكي (ثقيل) Heavy Mechanic Machine	جهاز ميكانيكي (خفيف) Light Mechanic Machine	حافلة ثقيلة Heavy Bus	حافلة خفيفة Light Bus	مركبة ثقيلة Heavy Vehicle	مركبة خفيفة Light Vehicle	دراجة نارية Motorcycle	
1,989	5	3	0	0	21	1,907	53	أكتوبر October
1,940	5	2	1	1	21	1,880	30	نوفمبر November
2,723	2	1	4	2	13	2,669	32	ديسمبر December
6,652	12	6	5	3	55	6,456	115	المجموع Total
2,611	2	3	4	6	17	2,505	74	أكتوبر October
2,733	3	7	5	5	20	2,631	62	نوفمبر November
3,262	10	4	5	7	31	3,173	32	ديسمبر December
8,606	15	14	14	18	68	8,309	168	المجموع Total

Source: Ajman Police G.H.Q- Administration of traffic and licensing

المصدر: القيادة العامة لشرطة عجمان- إدارة المرور والترخيص

جدول (2-7) Table

المركبات المسجلة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022

Registered vehicles in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

المركبات المصدرة إلى باقي دول العالم Exported vehicles to the other Emirates	المركبات المحولة إلى باقي إمارات الدولة Transferred vehicles to the other Emirates	تجديد Renewal	تسجيل أول مرة First time Registration	الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total					
8,300	255	1,857	6,016	172	أكتوبر October
7,890	200	1,740	5,759	191	نوفمبر November
9,464	204	1,580	7,541	139	ديسمبر December
25,654	659	5,177	19,316	502	المجموع Total
9,992	167	1,753	7,263	809	أكتوبر October
11,028	249	1,795	8,181	803	نوفمبر November
11,898	237	1,913	8,979	769	ديسمبر December
32,918	653	5,461	24,423	2,381	المجموع Total

Source: Ajman Police G.H.Q- Administration of traffic and licensing المصدر: القيادة العامة لشرطة عجمان-إدارة المرور والترخيص

جدول (3-7) Table

رخص القيادة الصادرة حسب نوع الرخصة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022\*  
Issued driving licenses according to license type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022\*

نوع الرخصة License Type							الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	إضافة Addition	بدل تالف Damaged replacement	بدل فاقد Replacement of lost	تجديد Renewal	إستبدال Replacement	أول مرة First Time		
3,873	42	8	58	2,269	11	1,485	أكتوبر October	2022
4,094	50	11	61	2,233	15	1,724	نوفمبر November	
4,216	41	14	62	2,607	12	1,480	ديسمبر December	
12,183	133	33	181	7,109	38	4,689	المجموع Total	
3,470	36	19	134	2,059	98	1,124	أكتوبر October	2021
3,820	44	24	57	2,203	59	1,433	نوفمبر November	
3,531	51	11	68	2,267	46	1,088	ديسمبر December	
10,821	131	54	259	6,529	203	3,645	المجموع Total	

Source: Ajman Police G.H.Q- Administration of traffic and licensing المصدر: القيادة العامة لشرطة عجمان-إدارة المرور والترخيص

\*تم جمع رخص القيادة التي تم إصدارها في الموقع الإلكتروني ومركز تقديم الخدمة

\*The issued driving licenses were collected from the website and the service delivery center

جدول (4-7) Table

كشف رخص القيادة حسب نوع المعاملة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021- 2022  
Driving licenses list according to transaction type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

نوع المعاملة Type of transaction				الأشهر Months	السنوات years
عدد الرخص المجددة No of renewed licenses	عدد الرخص الجديدة المصروفة No of new given licenses	عدد المتقدمين لإختبار رخصة القيادة No of driving license Examiners	عدد الملفات التي تم فتحها No. of files that were opened		
2,269	1,485	10,320	1,727	أكتوبر October	2022
2,233	1,725	11,676	1,607	نوفمبر November	
2,607	1,480	10,403	1,630	ديسمبر December	
7,109	4,690	32,399	4,964	المجموع Total	
2,059	1,124	8,443	103	أكتوبر October	2021
2,203	1,433	9,478	117	نوفمبر November	
2,267	1,088	8,528	39	ديسمبر December	
6,529	3,645	26,449	259	المجموع Total	

Source: Ajman Police G.H.Q- Administration of traffic and licensing

المصدر: القيادة العامة لشرطة عجمان-إدارة المرور والترخيص

جدول (5-7) Table

الحوادث المرورية المسجلة حسب نوع الحادث في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Registered traffic accidents according to accident type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

نوع الحادث Accident Type								السنوات Years
المجموع Total	أخرى* Others*	سقوط Falling	دهس حيوان Animal Run Over	دهس إنسان Human Run Over	تدهور Overturning	صدم Bump	تصادم Collusion	
3,260	197	4	4	5	4	198	2,848	2022
3,070	209	3	0	2	8	200	2,648	
2,918	196	1	3	2	10	182	2,524	
9,248	602	8	7	9	22	580	8,020	
3,032	223	2	0	10	8	269	2,520	2021
2,916	177	1	3	15	7	269	2,444	
2,899	232	0	2	4	9	318	2,334	
8,847	632	3	5	29	24	856	7,298	

Source: Ajman Police G.H.Q- Administration of traffic and licensing المصدر: القيادة العامة لشرطة عجمان- إدارة المرور والترخيص

\*أخرى: تشمل الحوادث الغير معروفة

\*Other: Include unknown accidents

جدول ( 6-7 ) Table

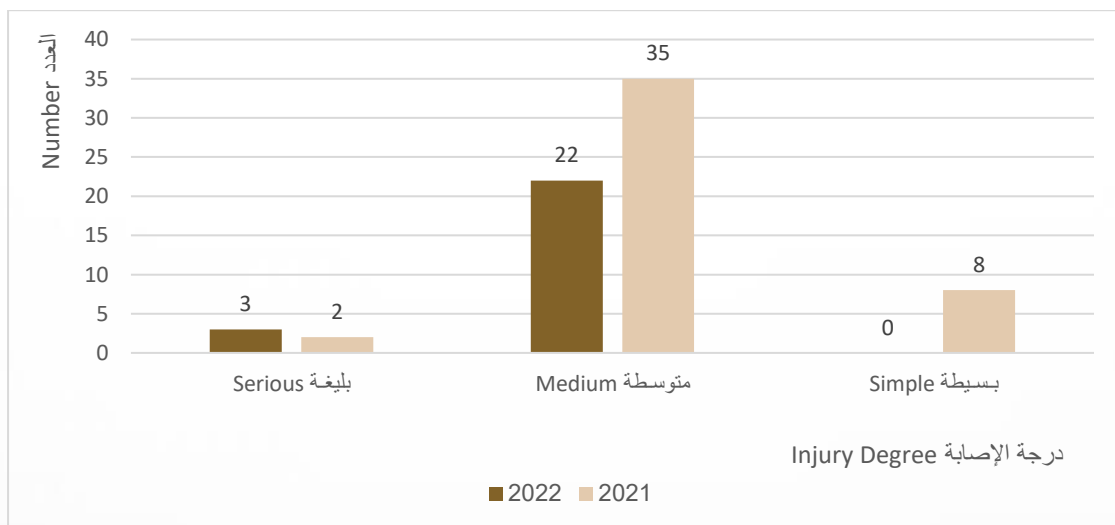
الحوادث المرورية حسب درجة الإصابة والوفيات في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Traffic accidents by injury degree and deaths in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

الوفيات Deaths	مجموع الإصابات Total Injuries	درجة الإصابة Injury Degree			الأشهر Months	السنوات years
		بسيطة Simple	متوسطة Medium	بليغة Serious		
2	19	0	18	1	أكتوبر October	2022
0	4	0	3	1	نوفمبر November	
0	2	0	1	1	ديسمبر December	
2	25	0	22	3	المجموع Total	
2	14	4	10	0	أكتوبر October	2021
0	22	2	18	2	نوفمبر November	
1	9	2	7	0	ديسمبر December	
3	45	8	35	2	المجموع Total	

Source: Ajman Police G.H.Q- Administration of traffic and licensing المصدر: القيادة العامة لشرطة عجمان- إدارة المرور والترخيص

شكل ( 1-7 ) Figure

الحوادث المرورية حسب درجة الإصابة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Traffic accidents by injury degree in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022



جدول (7-7) Table

إصابات الحوادث المرورية حسب الفئات العمرية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Traffic accidents injuries by age groups in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

المجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	فئات السن Age Groups	السنوات years
3	0	0	3	أقل من 18 سنة Less than 18 years	2022
8	1	1	6	30 - 18	
11	1	3	7	45 - 31	
2	0	0	2	60 - 46	
1	0	0	1	+60	
25	2	4	19	المجموع Total	
11	0	6	5	أقل من 18 سنة Less than 18 years	2021
10	1	5	4	30 - 18	
13	3	6	4	45 - 31	
7	4	2	1	60 - 46	
4	1	3	0	+60	
45	9	22	14	المجموع Total	

Source: Ajman Police G.H.Q- Administration of traffic and licensing

المصدر: القيادة العامة لشرطة عجمان-إدارة المرور والترخيص

جدول (8-7) Table (8-7)

إصابات الحوادث المرورية حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Traffic accidents injuries by nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

المجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	الجنسية Nationality	السنوات years
0	0	0	0	مواطن Citizen	2022
25	2	4	19	غير مواطن Non-Citizen	
25	2	4	19	المجموع Total	
1	0	1	0	مواطن Citizen	2021
44	9	21	14	غير مواطن Non-Citizen	
45	9	22	14	المجموع Total	

Source: Ajman Police G.H.Q- Administration of traffic and licensing المصدر: القيادة العامة لشرطة عجمان-إدارة المرور والترخيص

جدول (9-7) Table (9-7)

الحوادث المرورية حسب النوع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Traffic accidents by gender in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

المجموع Total	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	النوع Gender	السنوات years
23	2	3	18	ذكور Males	2022
2	0	1	1	إناث Females	
25	2	4	19	المجموع Total	
32	6	17	9	ذكور Males	2021
13	3	5	5	إناث Females	
45	9	22	14	المجموع Total	

Source: Ajman Police G.H.Q- Administration of traffic and licensing المصدر: القيادة العامة لشرطة عجمان-إدارة المرور والترخيص



جدول ( 7 - 10 ) Table

أنشطة إدارة الحماية المدنية بالإدارة العامة للدفاع المدني في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
The activities of the civil protection department at the general administration of civil defense in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

مجموع المستفيدين Total of Beneficiaries	الإجمالي Total	الأنشطة Activities						الأشهر Months	السنوات Years
		برامج التوعية للقطاع التجاري Awareness programs for the commercial sector		برامج التوعية للقطاع التعليمي Awareness programs for the education sector		برامج التوعية للقطاع الحكومي Awareness-raising programs for Public Sector			
		المستفيدين Beneficiaries	العدد No.	المستفيدين Beneficiaries	العدد No.	المستفيدين Beneficiaries	العدد No.		
15,877	128	456	50	7,989	66	7,432	12	أكتوبر October	2022
8,136	92	413	44	4,077	41	3,646	7	نوفمبر November	
10,655	52	484	34	747	12	9,424	6	ديسمبر December	
34,668	272	1,353	128	12,813	119	20,502	25	المجموع Total	
1,668	44	255	25	1,338	16	75	3	أكتوبر October	2021
5,939	98	807	35	2,642	37	2,490	26	نوفمبر November	
392	24	176	16	63	6	153	2	ديسمبر December	
7,999	166	1,238	76	4,043	59	2,718	31	المجموع Total	

Source: The General Administration of Ajman Civil Defense

المصدر: الإدارة العامة للدفاع المدني - عجمان

جدول ( 7 - 11 ) Table

عدد بلاغات الحريق والغرق والإنقاذ في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
No. of Reports for fire, drowning and rescue in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

المجموع Total	نوع البلاغات Type of Reports			الأشهر Months	السنوات Years
	الإنقاذ Rescue	الغرق Drowning	الحريق Fire		
84	38	1	45	أكتوبر October	2022
91	43	0	48	نوفمبر November	
75	26	0	49	ديسمبر December	
250	107	1	142	المجموع Total	
75	32	2	41	أكتوبر October	2021
77	22	1	54	نوفمبر November	
61	26	0	35	ديسمبر December	
213	80	3	130	المجموع Total	

Source: The General Administration of Ajman Civil Defense

المصدر: الإدارة العامة للدفاع المدني- عجمان

جدول ( 7 - 12 ) Table

خدمات الترخيص حسب نوع المركبة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022

Licensing services by vehicle type in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

نوع المركبة Type of vehicle					الأشهر Months	السنوات Years
نقل مواد خطرة Transport of hazardous materials	نقل الغاز والبتروال المسال Transport of gas and liquefied petroleum	صهريج ذات حمولة خطرة Tanker with dangerous cargo	صهريج نقل أسطوانات الغاز Tanker transport gas cylinders	صهريج نقل المحروقات Fuel tanker transport		
10	3	4	25	20	أكتوبر October	2022
24	2	8	24	43	نوفمبر November	
9	4	2	30	25	ديسمبر December	
43	9	14	79	88	المجموع Total	
9	2	7	23	25	أكتوبر October	2021
13	2	1	26	28	نوفمبر November	
12	1	3	26	29	ديسمبر December	
34	5	11	75	82	المجموع Total	

Source: The General Administration of Ajman Civil Defense

المصدر: الإدارة العامة للدفاع المدني- عجمان

## الفصل الثامن

### السياحة

# CHAPTER EIGHT Tourism

جدول (1-8) Table

عدد زوار متحف عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022\*

No. of Ajman Museum visitors during the Fourth quarter 2021-2022\*

عدد الزوار No. of Visitors	الأشهر Months	السنوات Years
1,888	أكتوبر October	2022
3,177	نوفمبر November	
2,901	ديسمبر December	
7,966	المجموع Total	
89	أكتوبر October	2021
537	نوفمبر November	
205	ديسمبر December	
831	المجموع Total	

Source: Department of Tourism Development

المصدر: دائرة التنمية السياحية

\* انخفض عدد زوار متحف عجمان في الربع الرابع من عام 2021 بسبب إنتشار جائحة كوفيد-19 وذلك من أجل إبطاء إنتشار الفيروس والحث على التباعد الاجتماعي.

\* The number of visitors to the Ajman Museum reduced in the Fourth quarter of 2021 due to the spread of the Covid-19 pandemic, to slow the spread of the virus and encourage social distancing.

جدول (2-8) Table

نزلاء الفنادق وليالي الإقامة حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Hotels guests & guest nights by nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

الجنسية Nationality									نزلاء الفنادق وليالي الإقامة Hotels Guests & Guest Nights	الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	أخرى* Others*	روسيا Russians	الدول الأمريكية والأوقيانوسية Americans & Oceanians Countries	الدول الأوروبية Europeans	الدول الآسيوية والأفريقية Asians & Africans Countries	الدول العربية الأخرى Other Arabs Countries	دول مجلس التعاون G.C.C. Countries	الإمارات U.A.E			
46,376	870	4,859	841	3,135	16,217	10,142	4,379	5,933	نزلاء الفنادق Hotels Guests	اكتوبر October	2022
139,623	2,530	37,932	3,767	18,297	40,584	22,491	7,305	6,717	ليالي الإقامة Guest Night		
45,702	800	6,548	888	2,748	13,753	9,625	5,547	5,793	نزلاء الفنادق Hotels Guests	نوفمبر November	
154,579	2,646	49,904	3,781	18,176	43,182	20,911	9,386	6,593	ليالي الإقامة Guest Night		
51,416	1,077	6,002	1,097	3,251	16,592	10,933	5,570	6,894	نزلاء الفنادق Hotels Guests	ديسمبر December	
154,916	2,885	41,522	4,147	18,461	46,929	22,914	9,519	8,539	ليالي الإقامة Guest Night		

Source: Department of Tourism Development

المصدر: دائرة التنمية السياحية

\* المرافقون للعوائل أو لا يحملون جوازات فقط أوراق ثبوتية

\*Escorts to families or do not have passports and only identification papers

يتبع جدول (8-2) Con. Table

نزلاء الفنادق وليالي الإقامة حسب الجنسية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021- 2022  
Hotels guests & guest nights by nationality in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

الجنسية Nationality									نزلاء الفنادق وليالي الإقامة Hotels Guests & Guest Nights	الأشهر Months	السنوات Years
المجموع Total	أخرى* Others*	روسيا Russians	الدول الأمريكية والأقيانوسية Americans & Oceanians Countries	الدول الأوروبية Europeans	الدول الآسيوية والأفريقية Asians & Africans Countries	الدول العربية الأخرى Other Arabs Countries	دول مجلس التعاون G.C.C. Countries	الإمارات U.A.E			
48,553	1,142	4,996	1,010	3,840	16,894	10,636	3,415	6,620	نزلاء الفنادق Hotels	أكتوبر October	2021
177,507	3,363	33,909	4,903	21,215	65,797	33,582	6,715	8,023	ليالي الإقامة Guest Night		
46,350	1,461	5,233	1,002	3,750	14,764	9,385	4,763	5,992	نزلاء الفنادق Hotels Guests	نوفمبر November	
167,723	3,820	40,564	4,679	23,550	55,348	23,827	8,672	7,263	ليالي الإقامة Guest Night		
52,393	2,008	4,084	1,383	5,030	17,632	10,855	4,342	7,059	نزلاء الفنادق Hotels Guests	ديسمبر December	
164,852	5,169	28,479	5,936	29,855	54,371	24,069	8,230	8,743	ليالي الإقامة Guest Night		

Source: Department of Tourism Development

المصدر: دائرة التنمية السياحية

\* المرافقين للعوائل أو لا يحملون جوازات فقط أوراق ثبوتية

\*Escorts to families or do not have passports and only identification papers

جدول (3-8) Table

الفنادق حسب الفئات في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022  
Hotels by classes in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022

الأمشهر Months			فئات الفنادق Hotels Classes	
ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October		
7	7	7	الفنادق Hotels	فئة 5 نجوم 5 Stars Hotels
1,191	1,191	1,191	الغرف Rooms	
1,672	1,672	1,672	الأسرة Beds	
1,107	1,154	1,123	الموظفين Employees	
69.70	74.71	60.06	نسبة الاشغال Occupancy rate	
692.91	709.49	720.64	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate (AED)	
4	4	4	الفنادق Hotels	فئة 4 نجوم 4 Stars Hotels
811	811	811	الغرف Rooms	
1,192	1,192	1,192	الأسرة Beds	
723	716	710	الموظفين Employees	
89.47	90.66	86.37	نسبة الاشغال Occupancy rate	
302.50	301.55	289.68	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate (AED)	
2	2	2	الفنادق Hotels	فئة 3 نجوم 3 Stars Hotels
280	280	280	الغرف Rooms	
380	380	380	الأسرة Beds	
147	146	146	الموظفين Employees	
69.81	68.05	70.36	نسبة الاشغال Occupancy rate	
190.83	196.52	174.18	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate (AED)	



يتبع جدول (3-8) Con. Table

الفنادق حسب الفئات في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022

Hotels by classes in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022

العدد Number			فئات الفنادق Hotels Classes	
ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October		
7	7	7	الفنادق Hotels	فئة نجمة واحدة One star Hotel
453	484	484	الغرف Rooms	
703	736	736	الأسرة Beds	
95	104	104	الموظفين Employees	
35.71	36.35	29.59	نسبة الاشغال Occupancy rate	
189.24	178.27	167.22	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate (AED)	
6	6	6	الفنادق Hotels	الشقق الفندقية الممتازة Superior Hotel Apart
468	468	468	الغرف Rooms	
916	916	916	الأسرة Beds	
144	144	146	الموظفين Employees	
69.04	70.20	71.24	نسبة الاشغال Occupancy rate	
280.18	250.64	222.80	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate (AED)	
10	10	10	الفنادق Hotels	الشقق الفندقية العادية Standard Hotel Apart
485	485	485	الغرف Rooms	
961	961	961	الأسرة Beds	
98	96	98	الموظفين Employees	
42.73	43.34	39.19	نسبة الاشغال Occupancy rate	
234.39	221.32	218.67	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate (AED)	

Source: Department of Tourism Development

المصدر: دائرة التنمية السياحية

يتبع جدول (3-8) Con. Table

الفنادق حسب الفئات في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022  
Hotels by classes in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022

العدد Number			فئات الفنادق Hotels Classes	
ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October		
5	5	5	الفنادق Hotels	شقق مفروشة سياحية Furnished Apartments
154	154	178	الغرف Rooms	
214	214	238	الأسرة Beds	
36	36	43	الموظفين Employees	
50.75	56.84	49.00	نسبة الاشغال Occupancy rate	
232.92	208.80	205.63	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate (AED)	
1	1	1	الفنادق Hotels	مخيمات Camps
13	13	13	الغرف Rooms	
16	16	16	الأسرة Beds	
70	79	82	الموظفين Employees	
99.50	94.62	88.34	نسبة الاشغال Occupancy rate	
1,340.05	988.81	1,021.14	متوسط سعر الغرفة (بالدرهم) Average room rate (AED)	

Source: Department of Tourism Development

المصدر: دائرة التنمية السياحية

## الفصل التاسع

### المؤسسات ذات النفع العام

## **CHAPTER NINE** **Institutions of Public Benefit**

جدول (1-9) Table

قيم المساعدات الإجتماعية الممنوحة من قبل وزارة تنمية المجتمع بإمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Value of Social assistance granted by the Ministry of Community Development in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

Value: AED

القيمة: الدرهم

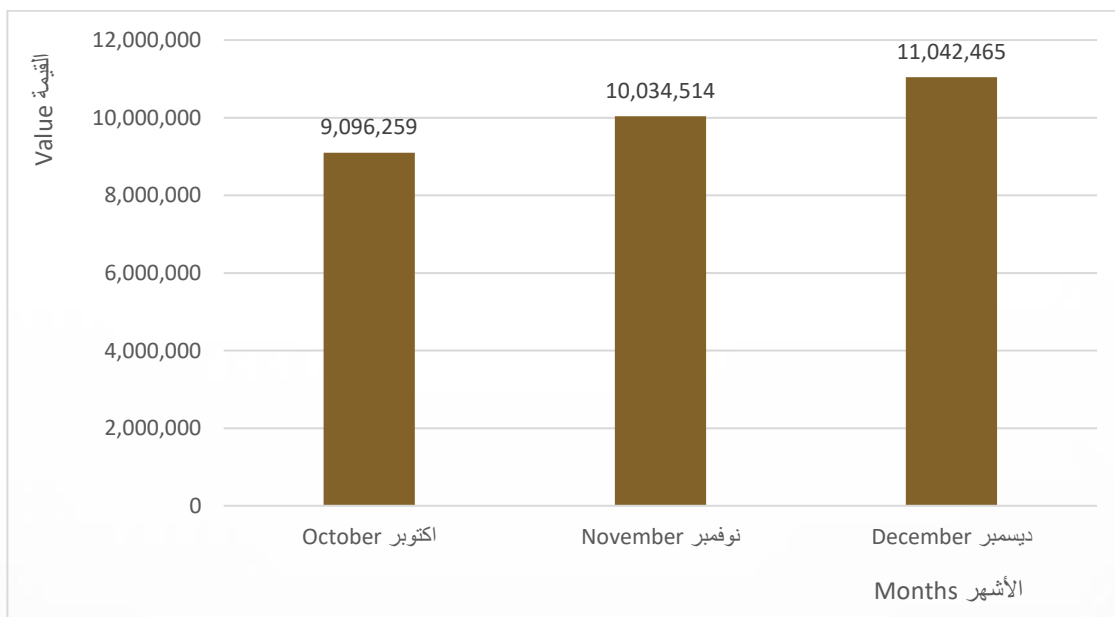
إجمالي قيمة المساعدات Total value of aid		الأشهر Months
2021	2022	
10,577,789	9,096,259	أكتوبر October
10,568,908	10,034,514	نوفمبر November
10,688,406	11,042,465	ديسمبر December
31,835,103	30,173,238	المجموع Total

Source: Ministry of Community Development

المصدر: وزارة تنمية المجتمع

شكل (1-9) Figure

قيم المساعدات الإجتماعية الممنوحة من قبل وزارة تنمية المجتمع في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022  
Value of Social assistance granted by the Ministry of Community Development in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022



جدول (2-9) Table

المساعدات الاجتماعية في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022

Social assistance in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

عدد المساعدات الاجتماعية Number of Social Assistance		الأشهر Months
2021	2022	
2,256	1,945	أكتوبر October
2,250	2,141	نوفمبر November
2,268	2,356	ديسمبر December
6,774	6,442	المجموع Total

Source: Ministry of Community Development

المصدر: وزارة تنمية المجتمع

## الفصل العاشر النقل والمواصلات

## CHAPTER TEN Transportation

جدول (1-10) Table

إحصائيات النقل البحري في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022

Passenger's marine trips in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

المجموع * Total *	ديسمبر December	نوفمبر November	أكتوبر October	النقل البحري Shipping	السنوات Years
3	3	3	3	الأسطول Fleet	2022
2,202	913	663	626	الرحلات Flights	
3	3	3	3	الأسطول Fleet	2021
2,422	895	763	764	الرحلات Flights	

Source: Transport Authority

المصدر: هيئة النقل

\*مجموع الأسطول غير تراكمي

\*Fleet total is non-cumulative

جدول (2-10) Table

حافلات النقل العام حسب الخطوط في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022\*

Public transport buses by lines in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022\*

Service	Months	الحافلات Buses	الخطوط Lines	الأشهر	الخدمة	السنوات Years
Internal transport	October	22	9	أكتوبر	النقل الداخلي	2022
	November	21	9	نوفمبر		
	December	21	8	ديسمبر		
	Total	21	8	المجموع		
Intercity	October	13	5	أكتوبر	عبر المدن	2022
	November	13	5	نوفمبر		
	December	13	5	ديسمبر		
	Total	13	5	المجموع		
Internal transport	October	25	9	أكتوبر	النقل الداخلي	2021
	November	25	9	نوفمبر		
	December	24	9	ديسمبر		
	Total	24	9	المجموع		
Intercity	October	16	5	أكتوبر	عبر المدن	2021
	November	16	5	نوفمبر		
	December	16	5	ديسمبر		
	Total	16	5	المجموع		

Source: Transport Authority

المصدر: هيئة النقل

\*مجموع الحافلات والخطوط غير تراكمي

\*Buses and lines total are non-cumulative



جدول (3-10) Table

حافلات النقل العام حسب الركاب في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2022

Public transport buses by passengers in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2022

Service	Months	الركاب Passengers	الأشهر	الخدمة
Internal transport	October	184,803	أكتوبر	النقل الداخلي
	November	184,292	نوفمبر	
	December	192,770	ديسمبر	
	Total	561,865	المجموع	
Intercity	October	59,593	أكتوبر	عبر المدن
	November	58,321	نوفمبر	
	December	63,526	ديسمبر	
	Total	181,440	المجموع	
Grand Total		743,305	الإجمالي	
RTA Line	October	69,844	أكتوبر	خط RTA
	November	69,892	نوفمبر	
	December	74,589	ديسمبر	
	Total	214,325	المجموع	
Umm Al Quwain line RAKTA	October	83	أكتوبر	خط أم القيوين RAKTA
	November	105	نوفمبر	
	December	141	ديسمبر	
	Total	329	المجموع	
Ras al-Khaimah line RAKTA	October	2,103	أكتوبر	خط رأس الخيمة RAKTA
	November	1,972	نوفمبر	
	December	2,163	ديسمبر	
	Total	6,238	المجموع	
Grand Total		964,197	الإجمالي الكلي	

Source: Transport Authority

المصدر: هيئة النقل

جدول (4-10) Table (4-10)

إحصائيات مركبات الأجرة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Taxi statistics in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

عدد ركاب مركبات الأجرة No. of Taxi passengers	عدد رحلات مركبات الأجرة No. of Taxi trips	الأشهر Months	السنوات Years
1,685,918	842,959	أكتوبر October	2022
1,631,110	815,555	نوفمبر November	
1,654,604	827,302	ديسمبر December	
4,971,632	2,485,816	المجموع Total	
2,304,099	768,033	أكتوبر October	2021
2,333,871	777,957	نوفمبر November	
2,414,130	804,710	ديسمبر December	
7,052,100	2,350,700	المجموع Total	

Source: Transport Authority

المصدر: هيئة النقل

شكل (1-10) Figure (1-10)

عدد ركاب مركبات الأجرة في إمارة عجمان خلال الربع الرابع 2021-2022  
Number of taxi passengers in the Emirate of Ajman during the Fourth quarter 2021-2022

